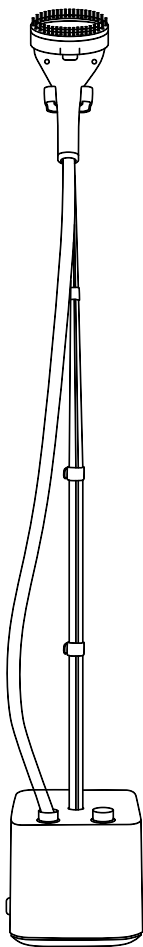


# CREATE

## IRON UP STAND



STEAM IRON PLANCHA DE VAPOR VERTICAL

---

## USER MANUAL

[illegible]

[illegible]

## INDEX

---

### ENGLISH

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| IMPORTANT SAFEGUARDS        | 6  |
| CHARACTERISTICS             | 7  |
| COMPONENTS                  | 7  |
| ACCESSORIES                 | 8  |
| INSTALLATION                | 8  |
| PROTECTIVE GLOVES           | 8  |
| TROUSERS BRUSH              | 8  |
| ACCESSORY FOR SHIRT COLLARS | 8  |
| APPLICATION METHOD          | 10 |
| CLEANING AND STORAGE        | 10 |
| CLEANING METHODS            | 10 |
| IRONING                     | 10 |
| TURN OFF                    | 10 |
| CONSIDERATIONS              | 11 |
| COMMON PROBLEMS             | 13 |

### ESPAÑOL

|                              |    |
|------------------------------|----|
| INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD   | 14 |
| CARACTERÍSTICAS              | 15 |
| LISTADO DE PARTES            | 15 |
| ACCESORIOS                   | 16 |
| INSTALACIÓN                  | 16 |
| GUANTES PROTECTORES          | 16 |
| CEPILLO PARA PANTALONES      | 16 |
| ACCESORIO CUELLOS DE CAMISAS | 16 |
| MÉTODO DE APLICACIÓN         | 18 |
| LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO     | 18 |
| MÉTODOS DE LIMPIEZA          | 18 |
| PLANCHADO                    | 18 |
| APAGADO                      | 18 |
| CONSIDERACIONES              | 19 |
| PROBLEMAS COMUNES            | 21 |

### PORTUGÊS

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Instruções de segurança       | 22 |
| COMPONENTES DO PRODUTO        | 23 |
| CARACTERÍSTICAS               | 23 |
| ACESSÓRIOS                    | 24 |
| LUVAS PROTECTORAS             | 24 |
| ESCOVA PARA CALÇAS            | 24 |
| MÉTODO DE APLICAÇÃO           | 24 |
| ACESSÓRIO COLARINHO DE CAMISA | 24 |
| MÉTODO DE APLICAÇÃO           | 26 |
| LIMPEZA E MANUTENÇÃO          | 26 |
| MÉTODOS DE LIMPEZA            | 26 |
| ENGOMAR                       | 26 |
| DESLIGADO                     | 26 |
| CONSIDERAÇÕES                 | 27 |
| PROBLEMAS COMUNES             | 29 |

### FRANÇAIS

|                        |    |
|------------------------|----|
| CONSIGNES DE SÉCURITÉ  | 30 |
| CARACTÉRISTIQUES       | 31 |
| ÉLÉMENTS DU PRODUIT    | 31 |
| ÉLÉMENTS DU PRODUIT    | 32 |
| MODE D'APPLICATION     | 32 |
| GANTS DE PROTECTION    | 32 |
| BROSSE POUR PANTALON   | 32 |
| ACCESSOIRE COL CHEMISE | 32 |
| RÉPASSER               | 34 |
| NETTOYAGE ET ENTRETIEN | 34 |
| MÉTHODES DE NETTOYAGE  | 34 |
| REPASSER               | 34 |
| ÉTEINT                 | 34 |
| CONSIDÉRATIONS         | 35 |
| PROBLÈMES              | 37 |

## INDEX

---

### ITALIANO

|                          |    |
|--------------------------|----|
| ISTRUZIONI DI SICUREZZA  | 38 |
| CARATTERISTICHE          | 39 |
| ELENCO DELLE PARTI       | 39 |
| ACCESSORIO DEL PRODOTTO  | 40 |
| GUANTI DI PROTEZIONE     | 40 |
| SPAZZOLA PER PANTALONI   | 40 |
| METODO DI APPLICAZIONE   | 40 |
| ACCESSORIO COLLO CAMICIA | 40 |
| METODO DI APPLICAZIONE   | 42 |
| PULIZIA E MANUTENZIONE   | 42 |
| METODO DI PULIZIA        | 42 |
| STIRATURA                | 42 |
| STIRATURA                | 42 |
| CONSIDERAZIONI           | 43 |
| PROBLEMAS COMUNES        | 45 |

### DEUTSCH

|                       |    |
|-----------------------|----|
| CONSIGNES DE SÉCURITÉ | 46 |
| PRODUKTEIGENSCHAFTEN  | 47 |
| TEILELISTE            | 47 |
| ZUBEHÖR               | 48 |
| GEBRAUCHSANWEISUNG    | 48 |
| SCHUTZHANDSCHUHE      | 48 |
| BÜRSTE FÜR HOSEN      | 48 |
| HEMDKRAGEN-ACCESSOIRE | 48 |
| REINIGUNG UND WARTUNG | 50 |
| REINIGUNGSVERFAHREN   | 50 |
| BÜGELN                | 50 |
| GEBRAUCHSANWEISUNG    | 50 |
| AUSGESCHALTET         | 50 |
| HINWEISE              | 51 |
| HÄUFIGE PROBLEME      | 53 |

### NEDERLANDS

|                              |    |
|------------------------------|----|
| BEVEILIGINGSINSTRUCTIES      | 54 |
| ONDERDELEN LIJST             | 55 |
| KENMERKEN                    | 55 |
| BESCHERMENDE HANDSCHOENEN    | 56 |
| BROEKBORSTEL                 | 56 |
| ACCESSOIRES                  | 56 |
| INSTALLATIE                  | 56 |
| ACCESSOIRE MET OVERHEMDKRAAG | 56 |
| SCHOONMAAK EN ONDERHOUD      | 58 |
| REINIGINGSMETHODEN           | 58 |
| STRIJKEN                     | 58 |
| TOEPASSINGSMETHODE           | 58 |
| UIT                          | 58 |
| OVERWEGINGEN                 | 59 |
| VEEL VOORKOMENDE PROBLEMEN   | 61 |

### POLSKI

|                            |    |
|----------------------------|----|
| INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA  | 62 |
| LISTA CZĘŚCI               | 63 |
| CECHY                      | 63 |
| AKCESORIA                  | 64 |
| RĘKAWICE OCHRONNE          | 64 |
| SZCZOTKA DO SPODNI         | 64 |
| INSTALACJA                 | 64 |
| DODATKOWY KOŁNIERZ KOSZULI | 64 |
| CZYSZCZENIE I KONSERWACJA  | 66 |
| METODY CZYSZCZENIA         | 66 |
| PRASOWANIE                 | 66 |
| METODA APLIKACJI           | 66 |
| POZA                       | 66 |
| ROZWAŻANIA                 | 67 |
| CZĘSTE PROBLEMY            | 69 |

Thank you for choosing our product. Before using this device for the first time, please read the following operating and safety instructions carefully.

With this manual you can learn the functions of this device. Keep this manual for future reference or if you need to pass it on to a third party.

---

## IMPORTANT SAFEGUARDS

---

Before using this electrical appliance basic precautions should always be followed:

- Ensure that the voltage indicated on the Technical Specification matches the mains voltage before plugging in the appliance.
- The appliance must be earthed.
- Never lift up, carry or unplug the appliance by pulling from the power cord.
- The steam is extremely hot and can burn. Please, handle with care.
- Never put the iron into operation if it does not have water.
- Children should be supervised to ensure that they don't play with the appliance.
- This appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Do not place the coffee maker on hot surfaces or next to open fire, as it can cause damage to the appliance.
- Remove the plug from the power outlet before cleaning or when idle. Allow the appliance to cool down completely before removing and/or attaching components, and before cleaning.
- Do not pick up or operate the appliance if the power cord or plug is damaged, or if the iron is malfunctioning or has been dropped or damaged in any way. In case of damage, contact the after-sales service. A damaged cord or plug must be replaced only by the manufacturer or a qualified person to avoid injury.
- Do not use any accessories not recommended by the manufacturer, as it may cause injury to persons or damage to the appliance.
- Place the appliance on a flat surface or table, do not hang the power cord over the edge of the table or counter.
- Make sure the power cord does not come into contact with the hot surface of the appliance.
- Some parts of the appliance get hot when in use, avoid direct contact.
- Never immerse the power cord, plug or power base of the iron in water or other liquids. In the event that the appliance falls into water, immediately unplug it from the mains and have it checked by an expert before using it again. It can cause fire, electric shock, injury or death.

---

## CHARACTERISTICS

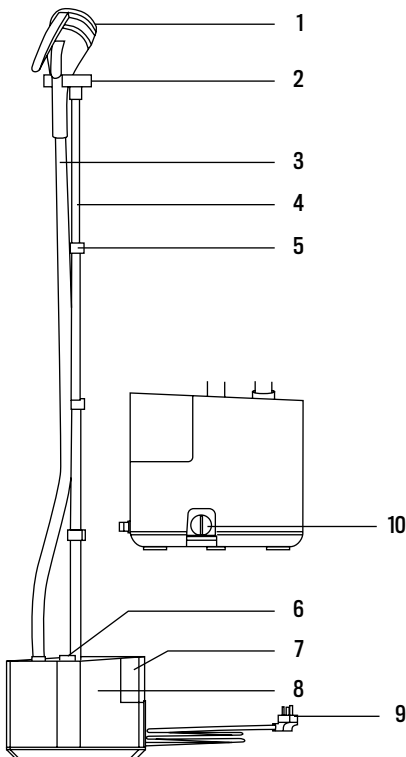
---

- All aluminum heater, fast heat conduction, continuous steam more uniform.
- Nozzle 9 hole stainless steel panel, smooth, no damage to clothing.
- 1.6l water tank, to meet the needs of long ironing.
- Lateral drainage design, convenient and fast scale removal.
- Dual dry ironing resistant design, more secure overall protection.
- Simple hook, convenient and fast, strong and durable.
- Round bar, firm and stable for a better experience.

---

## COMPONENTS

---



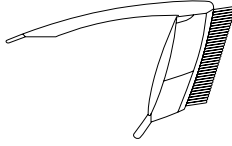
1. Steam nozzle
2. Sprinkler rack
3. Steam hose
4. Telescopic rod
5. Adjustable lifting and shrinking bar buckle
6. Switch knob
7. Water tank
8. Body
9. Power cord plug
10. Drainage valve button

**Tips:** for better ironing experience and protection of your clothes, it is advisable to use pure water or distilled water.

---

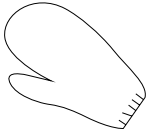
## ACCESSORIES

---



### TROUSERS BRUSH

**Usage:** for the customers who need the trouser line or axis, hold the upper part of the fabric with your hand or a clamp when ironing, then hold the clothes or trousers with trousers seam clamp, move up and down to press the fabric. Brush ironing with shower nozzle, it can clean the hair and other things on clothes while ironing.



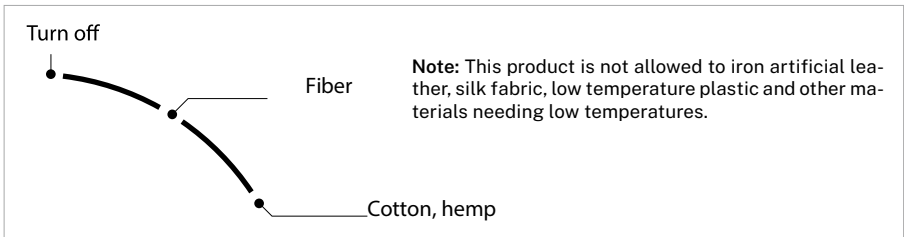
### PROTECTIVE GLOVES

**Usage:** if you need to iron the clothes with your hands, please wear the heat resistant gloves on your hands holding the clothes to avoid hand burns.



### ACCESSORY FOR SHIRT COLLARS

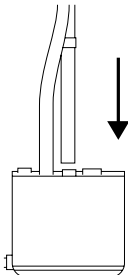
**Usage:** This accessory is used to help you when ironing shirt collars to keep their shape perfectly.



---

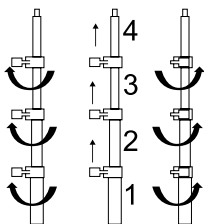
## INSTALLATION

---



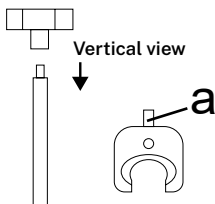
Install the telescopic pole

1. Open the package and take out the host and accessories.
2. Insert the thick end of the telescopic rod directly into the socket of the telescopic rod of the body, and press the telescopic rod in place.



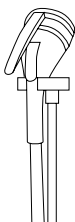
### Adjust the height of the telescopic pole

Loose the adjusting buckle of the telescopic pole, vstretch and adjust the four telescopic poles to an appropriate height, and then lock the adjusting buckle of the telescopic pole.



### Install the hook and place household hangers

Insert the connector at the lower end of the hook at the top of the telescopic rod, and hold the extension rod to press the hook into position. Place the household coat hanger in its place. The rack can be rotated 360°.

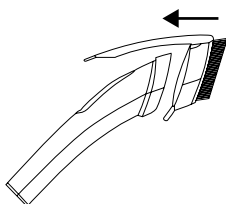


### Nozzle placed

Place nozzle in nozzle hook.

**Note:** Do not hang the steam hose on the hook to prevent the steam nozzle from falling.

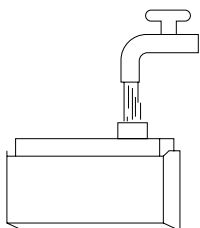
Falling can hurt people or damage steam sprinklers.



### Installation and removal of trouser seam clips

**Installation:** Let the groove of the pants seam clip on one corner close to the nozzle bottom protruding installation piece, and then follow this angle gently upward.

**Remove:** first tilt the seam clamp, then gently pull down the seam clamp to remove it.



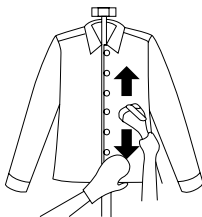
### Water tank filling

Remove the water tank from the main engine, unscrew the nut at the bottom of the water tank and fill it with water, cover the nut and tighten it, place the water tank in its original position and ensure no deviation.

**Note:** the water tank of this product can only be filled with cold water. Please avoid injecting hot water into the water tank .At the same time, do not add perfume, vinegar, starch or other chemicals in the cold water to avoid damaging the product.

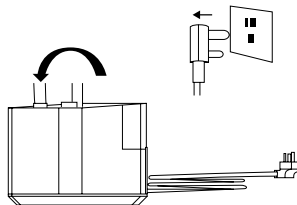
**Tips:** for a better ironing experience and protection of your clothes, you are advised to use pure water or distilled water.

## APPLICATION METHOD



### IRONING

1. Insert the power cord plug into the live socket.
2. This iron has two steam adjustment modes. You can choose the appropriate steam mode according to the material and thickness of your clothes.
3. The hook of this product can be used to hang ordinary household clothes hangers. Clothes can be hung on the clothes hangers. When you are not using the garment steamer, put the steam nozzle on the nozzle rack.



### TURN OFF

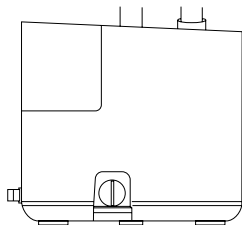
When you finish ironing, turn the switch counter clockwise to the “off” to turn off the power of the unit, and remove the plug from the socket after confirming that the power indicator light is off.

**Tips:** If you do not use the steam iron for a long time, the remaining water in the machine is liable to deteriorate and cause bacteria, please cut off the power until the water is cooled, and then unscrew the drain valve to discharge the remaining water.

## CLEANING AND STORAGE

1. Always unplug the power cord before cleaning and maintenance.
2. Do not rinse the machine with water directly, but wipe it with a soft cloth with a little neutral detergent and then wipe it dry. Do not clean the machine with solvents such as gasoline.
3. After cleaning and maintenance, it must be fully dry before power on or collection.
4. When it is not in use for a long time, please clean the product and remove the steam hose from the hanger after it is dry. Then, fold the telescopic rod with hanger and remove it from the host machine.

## CLEANING METHODS



- Prepare 1000 g of pure water to be injected into the water tank, and then add 2 g of detergent. After it is fully dissolved, pour it into the water tank of the machine. The machine has to be heated at the steam level for 20-30 minutes, then unplug it and let it cool for 30 minutes.
  - Place the machine on the sink or waste water bucket, turn off the drain valve knob counter clockwise, (do not use sharp objects to scrape the inner wall of heating body to remove dirt) until no residual water flows out from the drain, tighten the drain valve knob, and place the machine back in place.
  - Pour the remaining solvent out of the tank and rinse.
- We recommend that you remove the scale once a month.

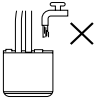
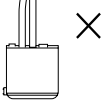
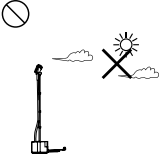
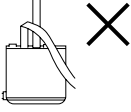
## CONSIDERATIONS

**Note:** All contents of this section are related to safety, please be sure to comply with it. The considerations in this section are solely for the proper use of the product.

The notes explain the hazards, the extent of the hazards and the possible accidents.

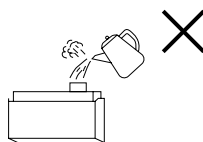
1. Do not use other parts without the permission of the manufacturer. If the machine breaks down due to this reason, the warranty will automatically terminate. The manufacturer shall not be liable for any loss of life or property.
2. Please check whether the product is damaged and whether the accessories are complete after dismantling the package.
3. This product is not applicable to children and those without capacity.
4. In case of failure, the power plug should be pulled out immediately, and the defective product should not be placed in the working state.
5. If the power cord is damaged, it must be replaced by the professional personnel of the manufacturer, its maintenance department or similar department to avoid danger.

|                                                                                                      |                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Prohibited sign | Any content bearing the logo must be prohibited, otherwise it may cause damage to the product or endanger the personal safety of the user.                                          |
| <br>Warning sign    | All contents bearing the mark must be handled in strict accordance with the requirements, otherwise it may cause damage to the product or endanger the personal safety of the user. |
| <br>Notice sign     | All the contents with the logo are the parts that users must pay attention to, otherwise improper operation will cause product damage or other losses.                              |

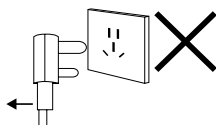
|                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Do not place in water or flush with water.                                                               | <br>Do not start the power and add water first to prevent dry burning.                                                                                                                                                                 |
| <br>This product is not allowed to be used outdoors                                                         | <br>Durante el uso, no fuerce la manguera de vapor para doblar o bloquear la salida de aire.                                                                                                                                          |
| <br>It is suggested that during the use of this product, do not remove the clip of trousers to avoid burns. | <br>In the process of using this product, please do not touch the heating position or the nozzle to iron the surface. When dumping the surplus water, please cut off the power and wait for the water to cool down to avoid scalding. |



Users are not allowed to leave during the working period of this product. Care should be taken when using appliances to prevent the risk of steam splashing. When filling liquid and cleaning, should remove the power plug.



Do not inject hot water into the tank, so as not to cause deformation of the tank.

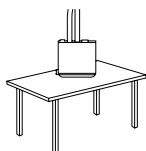


Pay attention to the safety of plug, socket and power supply. Do not drag or pull the plug.

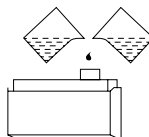


This product is only used with grounding wire socket.

Note: in order to avoid hazards arising from the incorrect resetting of the thermal circuit breaker, the appliance shall not be powered by an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on or off by a common component.



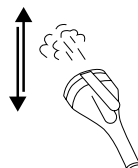
Do not put the product on the table, chair or other unstable surface to avoid the risk of product dumping.



This product is suitable for ordinary tap water. If your local tap water is very hard, it is recommended to use bottled or bottled drinking water, or pure water.



When the product just starts to work, there will be a small amount of hot condensed water from the steam hole, please pay attention to safety.



When using this product, please try your best to keep the nozzle panel working along the vertical direction, and reduce the downward horizontal direction of the nozzle panel, so as to avoid condensation water droplets.

## COMMON PROBLEMS

Please check the following points before entrusting the maintenance department to make repairs

| PROBLEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | POSSIBLE CAUSES                                                                                                                                                                  | SOLUTION                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Not working at all, the switch light is not on                                                                                                                                                                                                                                                              | The power cord plug is not plugged into the power supply<br>The upper power switch is damaged<br>Thermal fuse damaged                                                            | Plug the power cord into a live socket<br>Please ask a professional to check it                                                                                                          |
| No steam but the switch light is on                                                                                                                                                                                                                                                                         | There is no water in the tank<br>Thermal fuse damaged<br>Thermostat damage                                                                                                       | Fill the tank with the right amount of water<br>Please ask a professional to check and maintain<br>Please ask a professional to check and maintain                                       |
| Steam is too small                                                                                                                                                                                                                                                                                          | The voltage is too low<br>Scale clogs up steam pipes                                                                                                                             | Please avoid using this product during peak hours<br>Please refer to "scale removal method" in the instruction manual for scale removal                                                  |
| Nozzle is leaking                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Nozzle air hole downward or nozzle below the water level of the tank<br>Nozzle broken                                                                                            | Please lift nozzle to water level of water tank above or the nozzle along the vertical direction of operation please professional inspection and maintenance                             |
| Watertank leaking                                                                                                                                                                                                                                                                                           | The hole nut is not tightened or the water tank is broken<br>Steam hose is not well vented or blocked                                                                            | Tighten the water injection hole nut or ask a professional for maintenance<br>Avoid steam hose folding or professional maintenance                                                       |
| The whole machine is leaking                                                                                                                                                                                                                                                                                | Drain valve knob or sewage outlet knob is not tightened<br>The tilt Angle is too large when the machine is working or moving<br>Drain knob or drain knob or internal pipe damage | Please tighten the drain valve knob or sewage outlet knob.<br>Avoid excessive inclination Angle when the machine is working or moving<br>Please ask a professional to check and maintain |
| Deformación del depósito                                                                                                                                                                                                                                                                                    | The tilt Angle is too large when the machine is working or moving                                                                                                                | Please replace the water tank (standard water tank)                                                                                                                                      |
| It is a normal phenomenon that a big amount of air flow generated by steam impinges on the nozzle, and the sound of "puff" is occasionally heard at the nozzle. You can use the steam iron as usual. The water in the boiler will produce the sound of "purr" due to boiling, which is a normal phenomenon. |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                          |



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Gracias por elegir nuestro producto. Antes de utilizar este aparato por primera vez, lea atentamente las siguientes instrucciones de funcionamiento y de seguridad.

Con este manual podrá aprender las funciones de este dispositivo. Guarde este manual para poder consultarlo más adelante o en caso de que deba entregarlo a un tercero.

---

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

Al utilizar cualquier aparato eléctrico, deben observarse siempre las siguientes precauciones básicas de seguridad.

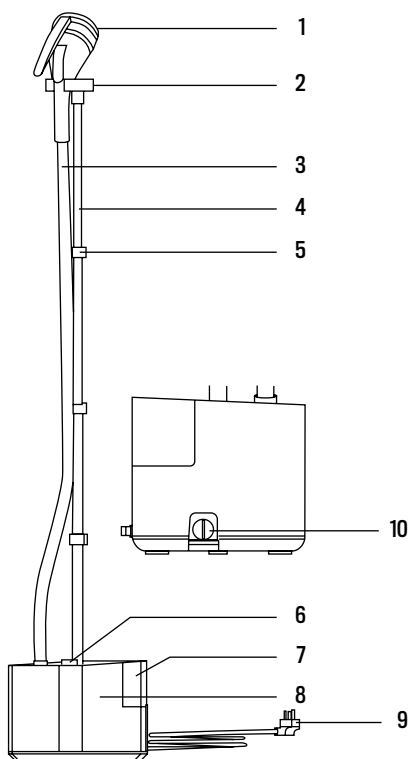
- Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia del circuito corresponden a los indicados en la etiqueta de clasificación del aparato.
- El aparato debe estar conectado a una toma de tierra.
- Nunca levante, transporte o desenchufe la cafetera tirando del cable eléctrico.
- El vapor sale ardiendo. Por favor, vaya con cuidado para no quemarse.
- Nunca ponga la plancha en funcionamiento si no tiene agua.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado tanto por niños como personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han sido supervisados o instruidos en el uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que conlleva.
- No deje que el cable cuelgue sobre el borde de una mesa o encimera. No permita que entre en contacto con superficies calientes, evite la proximidad a fuegos abiertos y todo tipo de calor y fuentes de ignición.
- Retire el enchufe de la toma de corriente antes de limpiarla o cuando esté inactiva. Deje que el aparato se enfríe completamente antes de quitar y/o fijar los componentes y antes de limpiarlo.
- No levante ni opere el electrodoméstico si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, o si la plancha está funcionando mal o se ha caído o dañado de alguna manera. En caso de daños, póngase en contacto con el servicio postventa. Un cable o enchufe dañado debe ser sustituido exclusivamente por el fabricante o por una persona cualificada para evitar lesiones.
- Utilice únicamente accesorios recomendados por el fabricante.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana o mesa.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no entre en contacto con la superficie caliente del aparato.

- Algunas partes del aparato se calientan durante su uso, evite el contacto directo.
- Nunca sumerja el cable, el enchufe o la base de alimentación de la plancha en agua u otros líquidos. En caso de que el aparato caiga en agua, desenchúfelo inmediatamente de la red eléctrica y pídale a un experto que lo revise antes de volver a utilizarlo. Puede provocar incendios, descargas eléctricas, lesiones o la muerte.

## CARACTERÍSTICAS

- Calentador totalmente de aluminio, conducción del calor rápida y vapor continuo más uniforme.
- Boquilla con panel de 9 agujeros de acero inoxidable, suave, no daña la ropa.
- Depósito de agua de 1,6 l para cumplir las necesidades de un planchado prolongado.
- Diseño de drenaje lateral, cómodo y rápido de vaciar.
- Diseño dual de planchado seco, mayor protección total.
- Gancho simple, cómodo y rápido, fuerte y resistente.
- Barra firme y estable para una mejor experiencia.

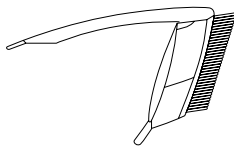
## LISTADO DE PARTES



1. Boquilla de vapor
2. Rejilla para el goteo
3. Manguera de vapor
4. Barra telescópica
5. Hebilla ajustable para estirar o encoger la barra
6. Interruptor de encendido/apagado
7. Depósito de agua
8. Base
9. Cable de alimentación
10. Botón de la válvula de drenaje

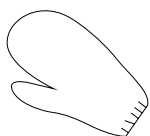
**Consejos:** Para una mejor experiencia y para la protección de su ropa, es aconsejable que utilice agua pura o destilada para llenar el depósito.

## ACCESORIOS



### CEPILLO PARA PANTALONES

**Uso:** para los usuarios que necesiten marcar la línea o eje de los pantalones. Sostenga la parte superior de la mano o con la pinza cuando vaya a plancharla. Sujete el pantalón o la prenda que vaya a planchar y mueva la plancha para marcar la raya en la prenda. Planche con el cepillo y con la boquilla para limpiar el pelo u otros materiales que puedan pegarse a la tela mientras plancha.



### GUANTES PROTECTORES

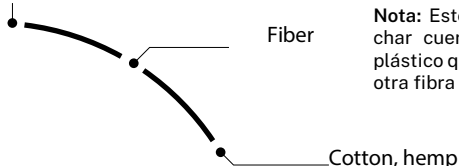
**Uso:** si necesita tocar las prendas mientras plancha, póngase un guante resistente al calor en la mano con la que sujete la ropa para evitar quemaduras.



### ACCESORIO CUELLOS DE CAMISAS

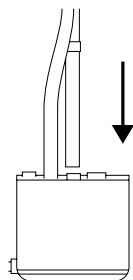
**Uso:** Este accesorio se utiliza para ayudarle en el planchado de los cuellos de camisa para que mantengan su forma perfectamente.

Turn off



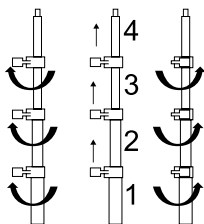
**Nota:** Este producto no ha sido diseñado para planchar cuero artificial, telas de seda, derivados del plástico que necesiten bajas temperaturas o cualquier otra fibra que necesite bajas temperaturas.

## INSTALACIÓN



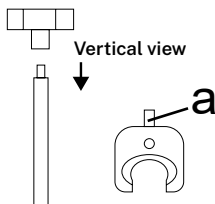
Instale la barra telescópica

1. Abra el embalaje y saque la base y los accesorios.
2. Inserte el extremo más grueso de la barra telescópica directamente en el acoplamiento de la base y presione para ajustarla en su lugar.



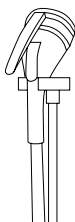
### Ajuste de la altura de la barra telescópica

Afloje la hebilla de ajuste de la barra telescópica, estire y ajuste las cuatro barras telescópicas a una altura adecuada, y luego bloquee la hebilla de ajuste de la barra telescópica.



### Instalación del gancho y colocación del perchero

Inserte el conector en el extremo inferior del gancho en la parte superior de la barra telescópica y sostenga la barra de extensión para presionar el gancho en su posición. El perchero se coloca en la posición que se muestra en la imagen de la izquierda. Puede girarse 360°.

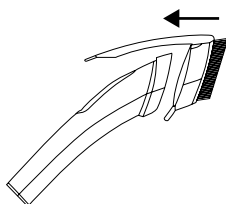


### Posición de la boquilla

Coloque la boquilla en el gancho adecuado.

**Nota:** No cuelgue la manguera de vapor en el gancho para evitar que se caiga la boquilla.

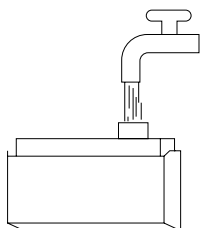
Las caídas pueden herir a alguien o dañar los rociadores de vapor.



### Installation and removal of trouser seam clips

**Instalación:** Incline la pinza de planchado del pantalón, deje la ranura en una esquina cerca de la pieza de instalación que sobresale en la parte inferior de la boquilla, y luego siga este ángulo hacia arriba suavemente.

**Desinstalación:** En primer lugar, incline la pinza y tire suavemente hacia abajo para quitarla.

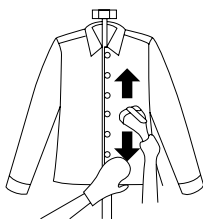


### Llenado del depósito de agua

Retire el depósito de agua de la base del aparato, desenrosque la tuerca en la parte inferior del depósito y llénelo de agua. Enrosque de nuevo la tuerca y apriétela. Coloque el depósito de agua en su posición original y asegúrese de ajustarlo.

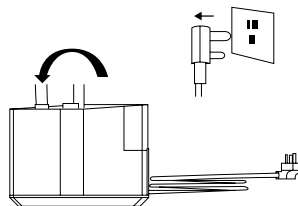
**Nota:** el depósito de agua de este aparato solo debe llenarse con agua fría. Evite utilizar agua caliente para llenar el depósito. Del mismo modo, no añada colonias, vinagre, almidón o cualquier otro producto químico en el agua fría para evitar dañar el producto.

**Consejos:** Para conseguir una experiencia de planchado óptima y proteger su ropa, se aconseja utilizar agua pura o destilada para llenar el depósito.



### PLANCHADO

1. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente.
2. Esta plancha cuenta con dos modos de ajuste del vapor. Puede elegir el modo de vapor adecuado de acuerdo con el material y el grosor de sus prendas.
3. El gancho del producto puede utilizarse para colgar perchas domésticas por lo que puede colgar la ropa en perchas. Mientras no esté planchando, ponga la boquilla sobre la rejilla.



### APAGADO

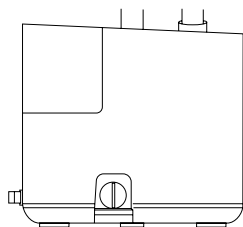
Cuando termine de planchar, gire el interruptor hacia la izquierda hasta la posición de apagado para apagar la unidad y retire el enchufe de la toma de corriente después de confirmar que la luz indicadora de encendido está apagada.

**Consejos:** Si no usa la plancha de vapor durante mucho tiempo, el agua restante en la máquina puede deteriorarse y desarrollar bacterias. Corte la corriente hasta que el agua se enfríe y luego desenrosque la válvula de drenaje para descargar el agua restante.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Desenchufe siempre el cable antes de realizar tareas de limpieza y mantenimiento.
2. No enjuague la máquina con agua directamente, límpiela con un paño suave con un poco de detergente neutro y luego séquela. No limpie la máquina con disolventes como la gasolina.
3. Después de la limpieza y el mantenimiento, todo debe estar completamente seco antes del encendido o el almacenaje.
4. Cuando no esté en uso durante mucho tiempo, limpie el producto y retire la manguera de vapor de la percha cuando esté seca. Luego, recoja la barra telescópica con el perchero y retírela de la base.

## MÉTODOS DE LIMPIEZA



- Prepare 1000 g de agua pura y viértalas en el depósito. Añada 2 g de detergente. Después de que esté completamente disuelto, coloque el depósito de agua en la base. La máquina se calienta hasta producir vapor durante 20-30 minutos, desenchúfela y se enfriará en unos 30 minutos.
- Coloque la máquina en el fregadero o en el balde de aguas residuales, abra la válvula de drenaje girándola hacia la izquierda (no use objetos afilados para raspar la pared interior del cuerpo calefactor para eliminar la suciedad) hasta que no salga agua residual del drenaje.
- Cierre la válvula de drenaje y vuelva a colocar la máquina en su lugar.

- Vierta el solvente restante del depósito y enjuague.
- Recomendamos que elimine los residuos una vez al mes.

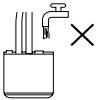
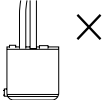
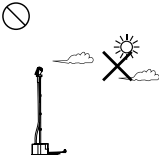
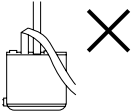
## CONSIDERACIONES

**Nota:** todo el contenido de esta sección están relacionado con la seguridad, asegúrese de cumplirlo. Las consideraciones en esta sección son únicamente para el uso adecuado del producto.

Las notas explican los peligros, el alcance de los peligros y los posibles accidentes.

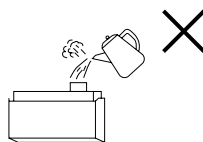
1. No use otras piezas sin el permiso del fabricante. Si la máquina se rompe por este motivo, la garantía finalizará automáticamente.
2. El fabricante no será responsable de ningún accidente o pérdida de bienes.
3. Compruebe si el producto está dañado y si los accesorios están completos después de desmontar el paquete.
4. Este producto no puede ser utilizado por niños o personas sin capacidad.
5. En caso de fallo, el cable de alimentación debe retirarse de inmediato, y el producto defectuoso no debe ponerse en funcionamiento. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el personal profesional del fabricante, su departamento de mantenimiento o un departamento similar para evitar peligros.

|                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Signo de prohibición | Se debe prohibir cualquier acción que lleve este logotipo, de lo contrario puede causar daños al producto o poner en peligro la seguridad personal del usuario.                                         |
| <br>Señal de advertencia | Todas las acciones que lleven esta señal deben manipularse estrictamente de acuerdo con los requisitos; de lo contrario, pueden dañar el producto o poner en peligro la seguridad personal del usuario. |
| <br>Señal de aviso       | Todos los contenidos con el logotipo son partes a las que los usuarios deben prestar atención, de lo contrario, un funcionamiento incorrecto causará daños al producto u otras pérdidas.                |

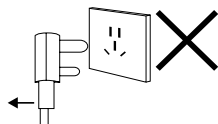
|                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>No sumergir ni enjuagar con agua.                                                                                  | <br>No encienda la energía y añada agua primero para evitar quemaduras en seco.                                                                                                                                                             |
| <br>No se permite el uso de este producto en exteriores.                                                              | <br>Durante el uso, no fuerce la manguera de vapor para doblar o bloquear la salida de aire.                                                                                                                                               |
| <br>Se sugiere que durante el uso de este producto no quite el clip de planchado del pantalón para evitar quemaduras. | <br>En el proceso de uso de este producto, no toque la posición de calentamiento ni la boquilla para planchar la superficie. Cuando descargue el exceso de agua, corte la energía y espere a que el agua se enfríe para evitar quemaduras. |



Los usuarios no deben dejar el aparato sin supervisión durante el período de planchado. Se debe tener cuidado al usar electrodomésticos para evitar el riesgo de salpicaduras de vapor. Al llenar el líquido y limpiarlo, debe desenchufar el cable de alimentación.



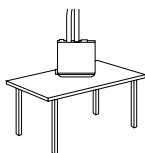
No añada agua caliente en el depósito, para no causar deformación.



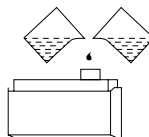
Preste atención a la seguridad del enchufe y la fuente de alimentación. No arrastre ni tire del cable.



Este producto solo se usa con toma de tierra. Nota: para evitar los riesgos derivados del reinicio incorrecto del disyuntor térmico, el aparato no debe alimentarse por un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarlo a un circuito que se conecta o desconecta regularmente.



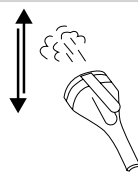
No coloque el producto sobre una mesa, silla u otra superficie inestable para evitar el riesgo de vertido del producto.



Este producto es adecuado para agua del grifo. Si el agua del grifo es muy dura, se recomienda usar agua embotellada o agua pura.



Cuando el producto acabe de empezar a funcionar, habrá una pequeña cantidad de agua condensada caliente desde el orificio de vapor, preste atención a la seguridad.



Cuando utilice este producto, haga todo lo posible para que el panel de la boquilla funcione en dirección vertical y reduzca la dirección horizontal hacia abajo del panel de la boquilla, para evitar las gotas de agua de condensación.

## PROBLEMAS COMUNES

Compruebe los siguientes puntos antes de contactar con el departamento de mantenimiento para hacer reparaciones.

| PROBLEMA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | POSIBLE CAUSA                                                                                                                                                                                                                                              | SOLUCIÓN                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No funciona y no se enciende la luz indicadora.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | No está el cable enchufado en la fuente de alimentación<br>El interruptor superior de funcionamiento está dañado. Se han dañado los fusibles térmicos.                                                                                                     | Enchufe el cable a una toma eléctrica. Consulte con un profesional.                                                                                                                                                                        |
| No sale vapor pero la luz indicadora está encendida.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | No hay agua en el depósito Fusibles térmicos dañados Termostato dañado.                                                                                                                                                                                    | Llene el depósito con la cantidad de agua adecuada.<br>Consulte con un profesional para que lo compruebe y realiza tareas de mantenimiento<br>Consulte con un profesional para que lo compruebe y realiza tareas de mantenimiento.         |
| El vapor es demasiado flojo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | El voltaje es muy bajo Los residuos obstruyen los conductos de vapor                                                                                                                                                                                       | Evite utilizar el producto durante las horas punta<br>Consulte la sección de “Método de eliminación de residuos”.                                                                                                                          |
| La boquilla gotea                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Se ha colocado bocabajo o está por debajo del nivel del agua del depósito Boquilla rota.                                                                                                                                                                   | Eleve la boquilla por encima del nivel de agua del depósito<br>Above or the nozzle along the vertical direction of operation please professional inspection and maintenance                                                                |
| El depósito de agua tiene filtraciones                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | El orificio del tornillo no se ajusta o se ha roto el depósito<br>La manguera de vapor no está bien ventilada o se ha bloqueado                                                                                                                            | Ajuste el tornillo de la inyección de agua o pida ayuda a un profesional para realizar tareas de mantenimiento.<br>Evite que la manguera de vapor se doble.                                                                                |
| Todo el aparato gotea                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Abra la válvula de drenaje o desagüe La boquilla de salida no está ajustada.El ángulo de inclinación es demasiado grande cuando la plancha está en funcionamiento o la está transportando<br>Se ha dañado la boquilla de drenaje o los conductos internos. | Ajuste la válvula de drenaje o de desagüe<br>Evite un ángulo de inclinación demasiado grande cuando la plancha esté en funcionamiento o la esté transportando. Con un profesional para que lo compruebe y realice tareas de mantenimiento. |
| Deformación del depósito                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Añada agua caliente para utilizarlo                                                                                                                                                                                                                        | Reemplace el depósito de agua                                                                                                                                                                                                              |
| Es un fenómeno normal que la mayor cantidad del flujo de aire generado por el vapor incida en la boquilla, y ocasionalmente se oye un ruido característico de viento en la boquilla. Puede utilizar la plancha con normalidad.<br>El agua en la caldera producirá un sonido característico debido a la ebullición, que es un fenómeno normal. Puede utilizar la plancha con normalidad. |                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                            |



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

Obrigado por escolher o nosso produto. Antes de utilizar este dispositivo pela primeira vez, leia atentamente as seguintes instruções de funcionamento e segurança.

Com este manual aprenderá as funções deste dispositivo. Guarde este manual para referência futura ou se precisar de o transmitir a terceiros.

---

## Instruções de segurança

---

Ao utilizar qualquer dispositivo elétrico, dever-se-ão ter sempre em conta as seguintes precauções básicas de segurança.

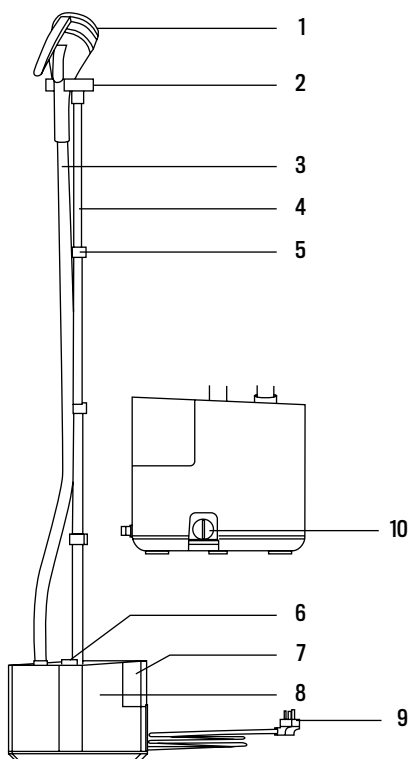
- Certifique-se de que a voltagem e a frequência do circuito correspondem aos indicados na etiqueta de classificação do dispositivo.
- O dispositivo deve estar ligado a uma ligação à terra.
- Nunca levante, transporte ou desligue a máquina de café puxando o cabo elétrico.
- O vapor sai a arder. Proceda com cuidado para não se queimar.
- Nunca coloque o ferro em funcionamento se não tiver água.
- As crianças devem ser supervisionadas no sentido de se certificar de que não brincam com o dispositivo.
- Este dispositivo pode ser utilizado tanto por crianças como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos se as mesmas forem supervisionadas ou instruídas quanto à utilização do dispositivo de uma maneira segura e compreenderem os perigos que tal utilização implica.
- Não deixe o cabo pendurado sobre a extremidade de uma mesa ou bancada. Não deixe que entre em contacto com superfícies quentes, evite a proximidade a fogos abertos e todo o tipo de calor e fontes de ignição.
- Retire a ficha da tomada antes de limpar ou quando a mesma estiver inativa. Deixe que o dispositivo arrefecer completamente antes de tirar e/ou fixar os componentes e antes de limpar.
- Não pegue ou opere o aparelho se o cabo de alimentação ou o plugue estiverem danificados, ou se o ferro estiver com defeito ou tiver caído ou danificado de alguma forma. Em caso de danos, contacte o serviço pós-venda. Um cabo ou plugue danificado deve ser substituído apenas pelo fabricante ou por uma pessoa qualificada para evitar ferimentos.
- Utilize apenas acessórios recomendados pelo fabricante.
- Coloque o dispositivo sobre uma superfície plana ou mesa.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não entra em contacto com a superfície quente do dispositivo.
- Algumas partes do dispositivo aquecem durante a sua utilização. Evite o contacto direto.
- Nunca mergulhe o cabo de alimentação, plugue ou base do ferro em água ou outros líquidos. Caso o aparelho caia na água, desligue-o imediatamente.

te da rede e mande-o verificar por um técnico antes de voltar a utilizá-lo. Pode causar incêndio, choque elétrico, ferimentos ou morte.

## CARACTERÍSTICAS

- Aquecedor totalmente em alumínio, condução rápida de calor e vapor contínuo mais uniforme.
- Boquilha com painel de aço inoxidável de 9 orifícios, macio, não danifica a roupa.
- Depósito de água de 1,6 l para satisfazer as necessidades de uma engomagem prolongada.
- Design de drenagem lateral, fácil e rápido de esvaziar.
- Design duplo de passagem a seco, maior proteção total.
- Gancho simples, fácil e rápido, forte e resistente.

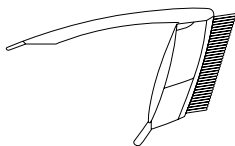
## COMPONENTES DO PRODUCTO



1. Boquilha de vapor
2. Grelha de gotejamento
3. Mangueira de Vapor
4. Barra telescópica
5. Fivela ajustável para esticar ou encolher a barra
6. Interruptor de ligar/desligar
7. Depósito de água
8. Base
9. Cabo de alimentação
10. Botão da válvula de drenagem

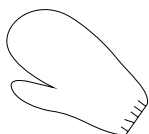
**Conselho:** Para uma melhor experiência e para a protecção da sua roupa, é aconselhável utilizar água pura ou destilada para encher o depósito.

## ACESSÓRIOS



### ESCOVA PARA CALÇAS

**Utilização:** para usuários que precisam marcar a linha ou eixo das calças. Segure a parte superior da sua mão com o clipe ao passar a ferro. Segure nas calças ou no vestuário a engomar e mova o ferro para marcar a linha no vestuário. Passe a ferro com a escova e o bocal para limpar o cabelo ou outros materiais que possam grudar no tecido durante a passagem.



### LUVAS PROTECTORAS

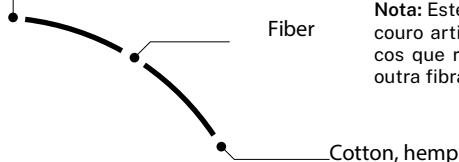
**Utilização:** Se precisar de tocar em peças de vestuário durante a passagem a ferro, use uma luva resistente ao calor na roupa que segura na mão para evitar queimaduras.



### ACESSÓRIO COLARINHO DE CAMISA

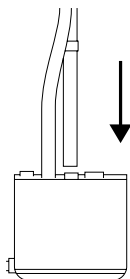
**Uso:** Este acessório é usado para ajudá-lo a passar os golas das camisas de modo que mantenham sua forma perfeitamente.

Turn off



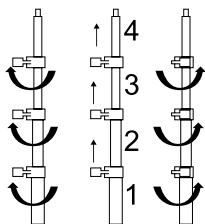
**Nota:** Este produto não é indicado para passar a ferro couro artificial, tecidos de seda, subprodutos plásticos que requerem baixas temperaturas ou qualquer outra fibra que exija baixas temperaturas.

## MÉTODO DE APLICAÇÃO



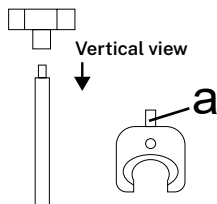
Instale a barra telescópica

1. Abra a embalagem e tire a base e os acessórios.
2. Inserte o extremo mais grosso da barra telescópica directamente na acoplagem da base e pressione para ajustá-la no seu lugar.



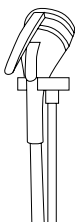
### Ajuste a altura da barra telescópica

Desaperte a fivela de ajuste da barra telescópica, estique e ajuste as quatro barras telescópicas para uma altura adequada e, em seguida, bloqueie a fivela de ajuste da barra telescópica.



### Instalação do gancho e colocação do cabide

Insira o conector na extremidade inferior do gancho na parte superior da barra telescópica e segure a barra de extensão para pressionar o gancho na posição. O suporte de revestimento é colocado na posição mostrada na imagem à esquerda. Pode ser rodado 360°.

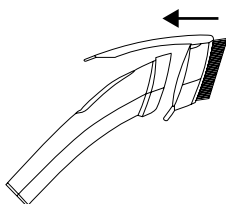


### Posição da boquilha

Coloque a boquilha no gancho adequado

**Nota:** não pendure a mangueira de vapor no gancho para evitar que a boquilha caia.

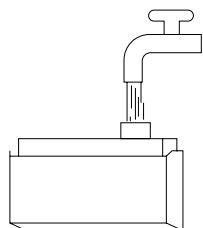
Quedas podem ferir alguém ou danificar os aspersores de vapor.



### Instalação e desinstalação da pinça da calça

**Instalação:** Incline a pinça de passar as calças, deixe a ranhura num canto perto da peça de instalação que sobressaia do fundo do bocal e, em seguida, siga cuidadosamente este ângulo para cima.

**Desinstalação:** Primeiro, incline a pinça e puxe-a suavemente para baixo para removê-la.

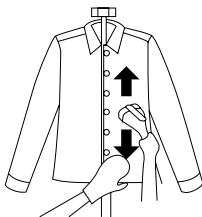


### Enchimento do depósito de água

Retire o depósito de água da base do aparelho, desaparafuse a porca na parte inferior do depósito e encha-o com água. Volte a aparafusar a porca e aperte-a. Coloque o depósito de água na sua posição original e certifique-se de que o ajusta.

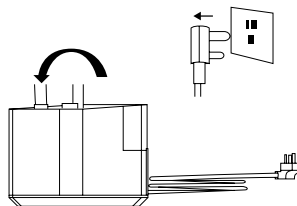
**Nota:** O depósito de água deste aparelho só deve ser enchido com água fria. Evite usar água quente para enchê-lo. Da mesma forma, não adicionar colónias, vinagre, amido ou qualquer outro produto químico em água fria para evitar danificar o produto.

**Conselhos:** Para uma óptima experiência de engomar e para proteger a sua roupa, aconselhamos usar água pura ou destilada para encher o depósito.



### ENGOMAR

1. Ligue o cabo de alimentação à tomada de parede.
2. Este aparelho tem dois modos de ajuste de vapor. Pode escolher o modo de vapor adequado de acordo com o material e a espessura das suas peças de vestuário.
3. O gancho do produto pode ser usado para pendurar cabides domésticos. Pode pendurar roupa nos cabides. Sem passar a ferro, coloque a boquilha na grelha.



### DESLIGADO

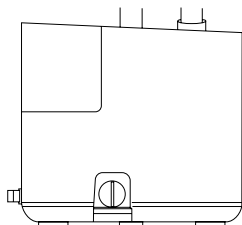
Quando terminar de engomar, rode o interruptor no sentido anti-horário para a posição de desligado para desligar a unidade e retire a ficha da tomada depois de confirmar que a luz indicadora de alimentação está desligada.

**Dicas:** Se não utilizar o ferro a vapor durante muito tempo, a água que permanece na máquina pode deteriorar-se e desenvolver bactérias. Desligue-o até a água arrefecer e depois desparafuse a válvula de drenagem para descarregar a água restante.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Desligue sempre o cabo da tomada antes de o limpar ou reparar.
2. Não passe a máquina por água directamente, limpe-a com um pano macio com um pouco de detergente neutro e seque-a. Não limpe a máquina com solventes como gasolina.
3. Após a limpeza e manutenção, tudo deve estar completamente seco antes de a guardar.
4. Quando não estiver em uso por muito tempo, limpe o produto e remova a mangueira de vapor do gancho quando estiver seco. Em seguida, pegue na barra telescópica com o suporte e retire-a da base.

## MÉTODOS DE LIMPEZA



- Prepare 1000 g de água pura e despeje-a no depósito. Adicionar 2 g de detergente. Depois de completamente dissolvido, coloque o depósito de água na base. A máquina aquece a vapor durante 20-30 minutos, desliga e arrefece em cerca de 30 minutos.
- Coloque a máquina no lavatório ou no balde de águas residuais, abra a válvula de drenagem rodando-a para a esquerda (não use objetos pontiagudos para raspar a parede interna do corpo de aquecimento para remover a sujeira) até que saia toda a água residual do dreno.
- Feche a válvula de drenagem e volte a colocar a máquina no sítio.
- Despeje o solvente restante do reservatório e enxágüe.
- Recomendamos que elimine os resíduos uma vez por mês.

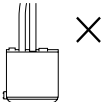
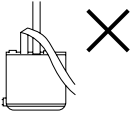
## CONSIDERAÇÕES

**Nota:** Todo o conteúdo desta secção está relacionado com a segurança, certifique-se de que está em conformidade. As considerações nesta seção são apenas para o uso adequado do produto.

As notas explicam os perigos, a extensão dos perigos e os possíveis acidentes.

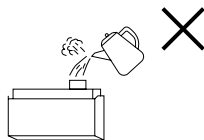
1. Não utilize outras peças sem a permissão do fabricante. Se a máquina avariar por este motivo, a garantia termina automaticamente. O fabricante não é responsável por qualquer acidente ou perda de bens.
2. Verifique se o produto está danificado e se os acessórios estão completos após a desmontagem da embalagem.
3. Este produto não pode ser utilizado por crianças ou pessoas sem capacidade.
4. Em caso de falha, o cabo de alimentação deve ser removido imediatamente e o produto defeituoso não deve ser colocado em funcionamento. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo pessoal profissional do fabricante, pelo seu departamento de manutenção ou por um departamento semelhante para evitar perigos.

|                                                                                                         |                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Sinal de proibição | Qualquer acção com este logótipo deve ser proibida, caso contrário pode causar danos no produto ou pôr em perigo a segurança pessoal do utilizador.                                         |
| <br>Sinal de alerta    | Todas as ações com este sinal devem ser realizadas estritamente de acordo com os requisitos; caso contrário, podem danificar o produto ou colocar em perigo a segurança pessoal do usuário. |
| <br>Sinal de aviso     | Todos os conteúdos com este logotipo são partes às quais os usuários devem prestar atenção, caso contrário, o mau funcionamento causará danos ao produto ou outras perdas.                  |

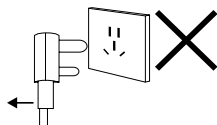
|                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Não mergulhar em água                                                                                               | <br>Não ligue à corrente e junte água primeiro para evitar queimaduras em seco.                                                                                                                                                 |
| <br>Não se permite o uso deste producto no exterior.                                                                  | <br>Durante o uso não force a mangueira de vapor para dobrar ou bloquear a saída ar.                                                                                                                                          |
| <br>Se sugiere que durante el uso de este producto no quite el clip de planchado del pantalón para evitar quemaduras. | <br>No processo de uso deste producto, não toque a posição de aquecimento nem a boquilha para passar a superfície. Quando retirar o excesso de água, desligue o aparelho e aguarde que a água esfrie para evitar queimaduras. |



Não se deve deixar o aparelho sem supervisão durante o período de engomagem. Deve ter cuidado ao usar electrodomésticos para evitar o risco de salpicaduras do vapor. Ao encher o depósito e durante a limpeza o aparelho deve estar desligado da tomada.



Não ponha água quente no depósito para não o deformar.

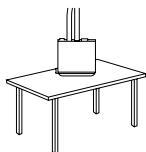


Preste atenção à segurança da tomada e da fonte de alimentação. Não arraste nem puxe pelo cabo.

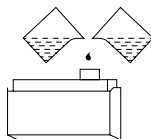


Este producto apenas é usado com ligação à terra.

Nota: Para evitar os riscos de reinicialização incorrecta do disjuntor térmico, o aparelho não deve ser alimentado por um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, nem ligado a um circuito regularmente ligado ou desligado.



Não coloque o producto sobre uma mesa, cadeira ou outra superfície instável para evitar que se verta o producto.

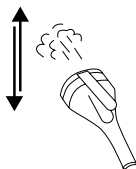


Este producto é adequado para a água da torneira.

Se ella for muito dura, aconselha-se usar água destilada ou de garrafa.



Quando o produto começar a funcionar, haverá uma pequena quantidade de água quente condensada do orifício de vapor, tenha cuidado.



Ao usar este produto, faça todos os esforços para que o painel da boquilha funcione em direção vertical e reduza a direção horizontal para baixo do painel da boquilha para evitar gotas de água de condensação.

## PROBLEMAS COMUNES

Compreue los siguientes puntos antes de contactar con el departamento de mantenimiento para hacer reparaciones.

| PROBLEMA                                        | POSSÍVEIS CAUSAS                                                                                                                                                                                                               | SOLUÇÃO                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Não funciona e a luz indicadora não acende.     | O cabo não está conectado na fonte de alimentação<br>O interruptor de operação superior está danificado. Fusíveis térmicos danificados.                                                                                        | Ligue o cabo a uma tomada eléctrica. Consulte um profissional.                                                                                                                                            |
| Não sai vapor, mas a luz indicadora está acesa. | Sem água no depósito Fusíveis térmicos danificados Termóstato danificado.                                                                                                                                                      | Encha o depósito com a quantidade certa de água<br>Consulte um profissional para verificar e realizar a manutenção.                                                                                       |
| O vapor é muito fraco.                          | A tensão é muito baixa Os resíduos obstruem as condutas de vapor.                                                                                                                                                              | Evitar usar o produto durante as horas de ponta<br>Consulte a secção “Método de eliminação de resíduos”.                                                                                                  |
| A boquilha goteja.                              | Foi colocado virado para baixo ou está abaixo do nível de água do depósito<br>Boquilha partida.                                                                                                                                | Eleve o bico acima do nível da água do depósito.<br>Acima da boquilha ou ao longo da direção vertical de operação, por favor, inspeção e manutenção profissional                                          |
| O depósito de água está a vaziar.               | O orifício do parafuso não encaixa ou o reservatório está quebrado<br>A mangueira de vapor não está bem ventilada ou bloqueada.                                                                                                | Ajuste o parafuso de injeção de água ou peça ajuda a um profissional para a manutenção.<br>Evitar que a mangueira de vapor se dobre.                                                                      |
| Todo o dispositivo goteja.                      | Abra a válvula de drenagem. O bocal de saída não está ajustado<br>O ângulo de inclinação é demasiado grande quando o ferro está em funcionamento ou a ser transportado.<br>Bocal de drenagem ou condutas internas danificadas. | Ajustar a válvula de drenagem.<br>Evite um ângulo de inclinação demasiado grande quando o ferro estiver em funcionamento ou a ser transportado. Mande verificar e fazer a manutenção por um profissional. |
| Deformação do depósito.                         | Adicionar água quente para utilizá-lo.                                                                                                                                                                                         | Substitua o depósito de água.                                                                                                                                                                             |

É normal que a maior quantidade do fluxo de ar gerado pelo vapor entre na boquilha, e ocasionalmente um ruído característico do vento é escutado na boquilha. Pode usar o ferro normalmente.

A água da caldeira produzirá um som característico devido à ebulição, o que também é normal. Pode usar o ferro normalmente.



Em conformidade com as diretivas: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos eléctricos e electrónicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Merci d'avoir choisi notre produit. Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois, veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et de sécurité suivantes.

Apprenez à utiliser pleinement les fonctions de cet appareil. Conservez ce manuel pour référence ultérieure ou si vous devez le transmettre à un tiers.

---

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

Lors de l'utilisation de tout appareil électrique, il convient toujours de suivre les précautions suivantes en matière de sécurité.

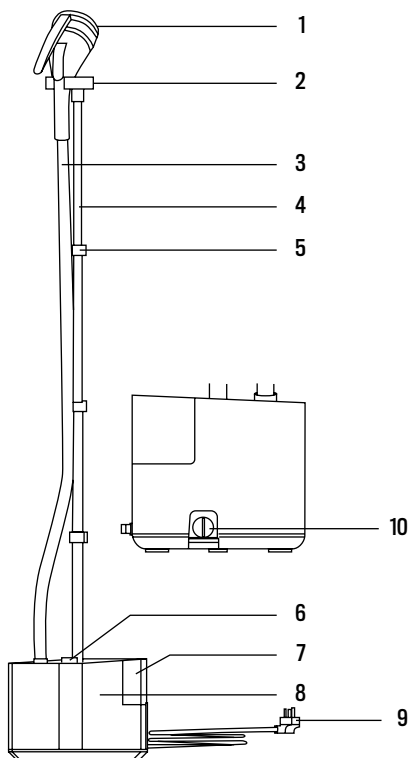
- S'assurer que la tension et la fréquence du circuit correspondent à celles indiquées sur l'étiquette de classification de l'appareil.
- L'appareil doit être branché à une prise de terre.
- Ne jamais soulever, transporter ou débrancher la cafetière en tirant sur le câble d'alimentation.
- La vapeur produite par la cafetière est brûlante. Il faut par conséquent prendre des précautions afin de ne pas se brûler.
- Ne mettez jamais le fer à repasser en marche s'il n'a pas d'eau.
- Les enfants et les animaux doivent rester sous surveillance afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ayant un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou aient été formées à l'utilisation de l'appareil de manière sûre et qu'elles en comprennent les dangers.
- Ne pas laisser le câble pendre du bord d'une table ou d'un plan de travail. Ne pas utiliser l'appareil près de surfaces chaudes, éviter la proximité de feux et de tout type de chaleur et source d'inflammation.
- Débrancher l'appareil de la prise de courant avant de nettoyer l'appareil ou lorsqu'il n'est pas utilisé. Laisser l'appareil refroidir complètement avant de retirer et/ou de fixer les composants et avant de le nettoyer.
- Ne ramassez pas et ne faites pas fonctionner l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, ou si le fer fonctionne mal ou a été échappé ou endommagé de quelque manière que ce soit. En cas de dommage, contactez le service après-vente. Un cordon ou une fiche endommagés doivent être remplacés uniquement par le fabricant ou une personne qualifiée pour éviter les blessures.
- Utiliser uniquement des accessoires recommandés par le fabricant.
- Placer l'appareil sur une surface plate ou sur une table.
- S'assurer que le câble d'alimentation n'est pas en contact avec la partie chaude de l'appareil.
- Pendant son fonctionnement, certaines parties sont chaudes. Éviter le contact direct.

- Ne plongez jamais le cordon d'alimentation, la fiche ou la base du fer dans l'eau ou tout autre liquide. En cas de chute de l'appareil dans l'eau, débranchez-le immédiatement du secteur et faites-le vérifier par un expert avant de l'utiliser à nouveau. Cela peut provoquer un incendie, un choc électrique, des blessures ou la mort.

## CARACTÉRISTIQUES

- Résistance entièrement en aluminium, conduction thermique rapide et vapeur continue plus uniforme.
- Buse avec panneau en acier inoxydable à 9 trous, souple, n'endommage pas les vêtements.
- Réservoir d'eau de 1,6 l pour répondre aux besoins d'un repassage prolongé.
- Drainage latéral, confortable et rapide à vider.
- Double conception du repassage à sec, plus grande protection totale.
- Crochet simple, confortable et rapide, solide et résistant.
- Barre ferme et stable pour une meilleure expérience.

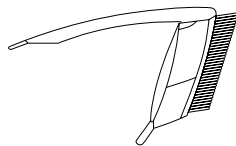
## ÉLÉMENTS DU PRODUIT



1. Buse de vapeur
2. Grille d'égouttement
3. Tuyau à vapeur
4. Barre télescopique
5. Boucle réglable pour étirer ou rétrécir la barre
6. Interrupteur marche/arrêt
7. Réservoir d'eau
8. Base
9. Câble d'alimentation
10. Bouton du robinet de vidange

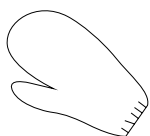
**Conseils:** Pour une meilleure expérience et pour la protection de vos vêtements, il est conseillé d'utiliser de l'eau pure ou distillée pour remplir le réservoir.

## ÉLÉMENTS DU PRODUIT



### BROSSE POUR PANTALON

**Utilisation:** pour les utilisateurs qui ont besoin de marquer la ligne ou l'axe du pantalon. Tenez le haut de la main ou avec l'agrafe lors du repassage. Tenez le pantalon ou le vêtement à repasser et déplacez le fer pour marquer la ligne sur le vêtement. Repassez avec la brosse et l'embout pour nettoyer les cheveux ou autres matériaux qui peuvent coller au tissu pendant le repassage.



### GANTS DE PROTECTION

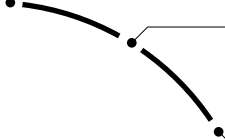
**Utilisation:** Si vous devez toucher les vêtements pendant le repassage, portez un gant résistant à la chaleur sur la main tenant les vêtements pour éviter les brûlures.



### ACCESSOIRE COL CHEMISE

**Utilisation:** Cet accessoire est utilisé pour vous aider à repasser vos cols de chemises afin qu'ils tiennent parfaitement leur forme.

Turn off

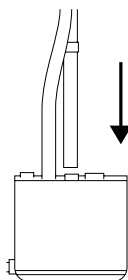


Fiber

Cotton, hemp

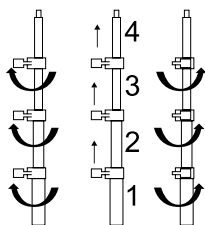
**Remarque:** Ce produit n'est pas conçu pour le repassage du cuir artificiel, des tissus en soie, des sous-produits plastiques qui nécessitent de basses températures ou de toute autres fibres qui nécessitent de basses températures.

## MODE D'APPLICATION



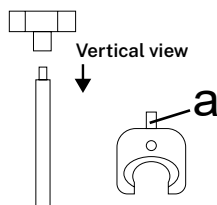
Installer la tige télescopique

1. Ouvrir l'emballage et retirer la base et les accessoires.
2. Insérez l'extrémité la plus épaisse de la tige télescopique directement dans l'accouplement de base et pressionné-la mettre en en place.



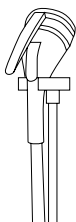
### Réglage de la hauteur de la barre télescopique

Desserrez la boucle de réglage de la tige télescopique, tirez et réglez les quatre tiges télescopiques à une hauteur appropriée, puis verrouillez la boucle de réglage de la tige télescopique.



### Position de la buse

Insérez le connecteur dans l'extrémité inférieure du crochet au sommet de la tige télescopique et maintenez la tige d'extension pour pousser le crochet en position. Le portemanteau est placé dans la position indiquée sur l'image de gauche. Il est orientable sur 360°.

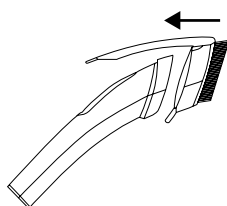


### Installation du crochet et mise en place du portemanteau

Placez la buse sur le crochet approprié.

**Remarque:** Ne suspendez pas le tuyau de vapeur au crochet pour empêcher la buse de tomber.

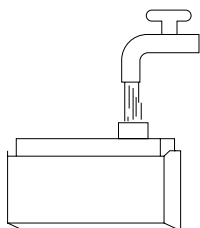
Les chutes peuvent blesser quelqu'un ou endommager les gicleurs à vapeur.



### Installation et désinstallation de la pince de serrage du pantalon

**Installation:** Inclinez l'agrafe de repassage du pantalon, laissez la fente dans un coin près de la pièce d'installation qui dépasse du bas de la buse, puis suivez doucement cet angle vers le haut.

**Désinstallation:** Tout d'abord, inclinez la pince et tirez-la doucement vers le bas pour l'enlever.

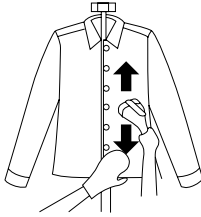


### Remplissage du réservoir d'eau

Retirez le réservoir d'eau de la base de l'appareil, dévissez l'écrou au fond du réservoir et remplissez-le d'eau. Revisser l'écrou et le serrer. Placez le réservoir d'eau dans sa position d'origine et assurez-vous de l'ajuster.

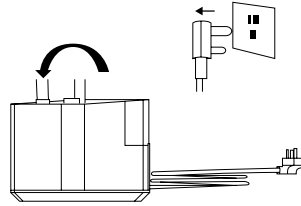
**Remarque:** Le réservoir d'eau de cet appareil ne doit être rempli que d'eau froide. Évitez d'utiliser de l'eau chaude pour remplir le réservoir. De même, n'ajoutez pas de colognes, de vinaigre, d'amidon ou de tout autre produit chimique à l'eau froide pour éviter d'endommager le produit.

**Conseils:** Pour une expérience de repassage optimale et pour protéger vos vêtements, nous nous engageons à Conseiller d'utiliser de l'eau pure ou distillée pour remplir le réservoir



## REPASSER

1. Branchez le cordon d'alimentation à la prise de courant.
2. Ce défroisseur à vapeur vertical a deux modes de réglage de la vapeur. Vous pouvez choisir le mode vapeur approprié en fonction du matériau et de l'épaisseur de vos vêtements.
3. Le crochet de produit peut être utilisé pour suspendre des cintres domestiques. Vous pouvez accrocher des vêtements sur des cintres. Sans repasser, poser l'embout sur la grille.



## ÉTEINT

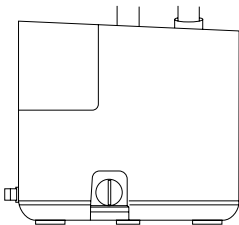
Une fois le repassage terminé, tourner l'interrupteur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position arrêt pour éteindre l'appareil et retirer la fiche de la prise de courant après avoir vérifié que le voyant d'alimentation est éteint.

**Conseils:** Si vous n'utilisez pas le fer à repasser à vapeur pendant une longue période, l'eau restant dans la machine peut se détériorer et développer des bactéries. Coupez l'alimentation électrique jusqu'à ce que l'eau refroidisse, puis dévissez le robinet de vidange pour évacuer l'eau restante.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez toujours le câble avant le nettoyage et l'entretien.
2. Ne rincez pas la machine directement à l'eau, nettoyez-la avec un chiffon doux et un peu de détergent neutre, puis séchez-la. Ne nettoyez pas la machine avec des solvants tels que de l'essence.
3. Après le nettoyage et l'entretien, tout doit être complètement sec avant de commencer ou de stocker.
4. Lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période, nettoyez le produit et retirez le tuyau de vapeur du cintre lorsqu'il est sec. Ensuite, prenez la tige télescopique avec la crémaillère et retirez-la de la base.

## MÉTHODES DE NETTOYAGE



- Préparer 1000 g d'eau pure et la verser dans le réservoir. Ajouter 2 g de détergent. Une fois qu'il est complètement dissous, placez le réservoir d'eau dans la base. La machine chauffe à la vapeur pendant 20 à 30 minutes, la débranché et refroidit en 30 minutes environ.
- Placer la machine dans l'évier ou le seau d'eaux usées, ouvrir le robinet de vidange en tournant vers la gauche (ne pas utiliser d'objets pointus pour gratter la paroi intérieure du corps de chauffe afin d'éliminer la saleté) jusqu'à ce qu'aucune eau usée ne sorte de l'évacuation. Fermer le robinet de vidange et remplacer la machine.

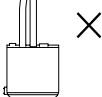
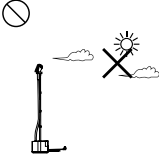
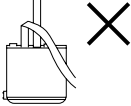
- Verser le reste du solvant du réservoir et rincer.
- Nous vous recommandons d'éliminer les déchets une fois par mois.

## CONSIDÉRATIONS

**Remarque:** Tout le contenu de cette section est lié à la sécurité, assurez-vous de vous y référer. Les considérations de cette section ne concernent que l'utilisation correcte du produit. Les notes expliquent les dangers, l'étendue des dangers et les accidents possibles.

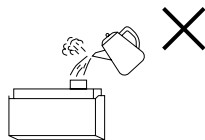
1. N'utilisez pas d'autres pièces sans l'autorisation du fabricant. Si la machine se casse pour cette raison, la garantie prend fin automatiquement.
2. Vérifiez si le produit est endommagé et si les accessoires sont complets après le démontage de l'emballage.
3. Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes sans capacité.
4. En cas de panne, le cordon d'alimentation doit être retiré immédiatement et le produit défectueux ne doit pas être mis en service. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le personnel professionnel du fabricant, son service d'entretien ou un service similaire pour éviter les risques.

|                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Signe d'interdiction  | Signe d'interdiction Toute action portant ce logo doit être interdite, sous peine d'endommager le produit ou de mettre en danger la sécurité personnelle de l'utilisateur.                                                  |
| <br>Signe d'avertissement | Signe d'avertissement Toutes les actions portant ce signe doivent être effectuées dans le strict respect des exigences, sous peine d'endommager le produit ou de mettre en danger la sécurité personnelle de l'utilisateur. |
| <br>Signe d'avertissement | Signe d'avertissement Tous les contenus avec le logo sont des parties auxquelles les utilisateurs doivent faire attention, sinon un dysfonctionnement peut endommager le produit ou causer d'autres pertes.                 |

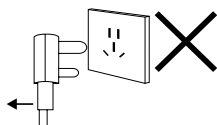
|                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Ne pas immerger ou rincer à l'eau.                                                                                        | <br>Ne mettez pas l'appareil sous tension et ajoutez d'abord de l'eau pour éviter les brûlures sèches.                                                                                                                                           |
| <br>Ce produit ne peut pas être utilisé à l'extérieur.                                                                      | <br>Pendant l'utilisation, ne pliez pas le tuyau à vapeur ou à bloquer la sortie d'air.                                                                                                                                                        |
| <br>Il est conseillé de ne pas retirer l'agrafe du pantalon pendant l'utilisation de ce produit afin d'éviter les brûlures. | <br>Lors de l'utilisation de ce produit, ne pas toucher la position de chauffage ou la buse pour repasser la surface. Pour évacuer l'excès d'eau, coupez l'alimentation électrique et attendez que l'eau refroidisse pour éviter les brûlures. |



Les utilisateurs ne doivent pas laisser l'appareil sans surveillance pendant la période de repas. Lors de l'utilisation d'appareils ménagers, il faut prendre soin d'éviter les risques d'éclaboussures de vapeur. Lors du remplissage et du nettoyage du liquide, débranchez le câble d'alimentation.



Ne pas ajouter d'eau chaude dans le réservoir, afin de ne pas provoquer de déformation.

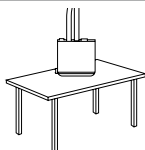


Veillez à la sécurité de la prise et de l'alimentation électrique. Ne pas traînez ou ne tirez pas sur le câble.

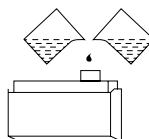


Ce produit n'est utilisé qu'avec une prise de terre.

Note : Afin d'éviter les risques de réinitialisation incorrecte du disjoncteur thermique, l'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement connecté ou déconnecté.



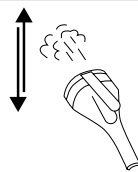
Ne placez pas le produit sur une table, une chaise ou toute autre surface instable pour éviter tout risque de projection du produit.



Si l'eau du robinet est à du calcaire, il est recommandé d'utiliser de l'eau en bouteille.



Lorsque le produit vient de commencer à fonctionner, il y aura une petite quantité d'eau chaude condensée de l'orifice de vapeur, faites attention à la sécurité.



Lors de l'utilisation de ce produit, faire fonctionner le panneau de buses dans une direction verticale et réduire la direction horizontale vers le bas du panneau de buses pour éviter la formation de gouttes d'eau de condensation.

## PROBLÈMES

Vérifiez les points suivants avant de contacter le service technique pour réparation.

| PROBLÈME                                        | CAUSE POSSIBLE                                                                                                                                                                                                                                   | SOLUTION                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ne fonctionne pas et le voyant ne s'allume pas. | Le câble n'est pas branché<br>A la prise de courant<br>L'interrupteur de service supérieur est endommagé. Fusibles thermiques endommagés                                                                                                         | Branchez le câble dans une prise électrique. Consultez un professionnel.                                                                                                                                                    |
| Aucune vapeur ne sort mais le voyant est allumé | Pas d'eau dans le réservoir Fusibles thermiques endommagés Thermostat endommagé                                                                                                                                                                  | Remplir le réservoir avec la bonne quantité d'eau<br>Consulter un professionnel pour vérifier et effectuer l'entretien.<br>Consulter un professionnel pour vérifier et effectuer l'entretien.                               |
| La vapeur est trop faible                       | La tension est très basse Les résidus obstruent les conduits de vapeur.                                                                                                                                                                          | Évitez d'utiliser le produit pendant les heures de pointe.<br>Se référer à la section "Méthode d'élimination des déchets".                                                                                                  |
| La buse goutte                                  | A été placé face vers le bas ou se trouve en dessous du niveau d'eau du réservoir Buse cassée                                                                                                                                                    | Relevez la buse au-dessus du niveau de l'eau dans le réservoir. Consulter un professionnel pour vérifier et effectuer l'entretien.                                                                                          |
| Le réservoir d'eau fuit.                        | Le trou de la vis ne s'adapte pas ou le réservoir est cassé.<br>Tuyau de vapeur mal ventilé ou bouché bloqué                                                                                                                                     | Réglez la vis d'injection d'eau ou demandez l'aide d'un professionnel pour l'entretien.<br>Empêchez le tuyau de vapeur de se plier<br>Empêchez le tuyau de vapeur de se plier                                               |
| Le dispositif entier fuit                       | Ouvrir le robinet de drainage ou le robinet de vidange La buse de sortie n'est pas réglée<br>L'angle d'inclinaison est trop grand lorsque la plaque est en service ou en cours de transport.<br>Buse de drainage ou conduits internes endommagés | Régler le robinet de drainage ou le robinet de vidange<br>Évitez un angle d'inclinaison trop grand lorsque le fer à repasser est en marche ou en cours de transport. Faites-le vérifier et entretenir par un professionnel. |
| Déformation du réservoir                        | Jouter de l'eau chaude pour l'utiliser                                                                                                                                                                                                           | Remplacer le réservoir d'eau                                                                                                                                                                                                |

Il est normal qu'une grande partie du flux d'air généré par la vapeur pénètre dans la buse et qu'à l'occasion, un bruit de vent caractéristique se fasse entendre à la buse. Vous pouvez utiliser le fer normalement. L'eau dans le corps de chauffe produira un son caractéristique dû à l'ébullition, ce qui est un phénomène normal. Vous pouvez utiliser le fer normalement.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie per aver acquistato la nostra lampada. Prima di utilizzare questo apparecchio, leggere attentamente le istruzioni e le norme di sicurezza.

Conservare il manuale per eventuali consultazioni future o nel caso in cui l'apparecchio venga consegnato a terzi.

---

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

---

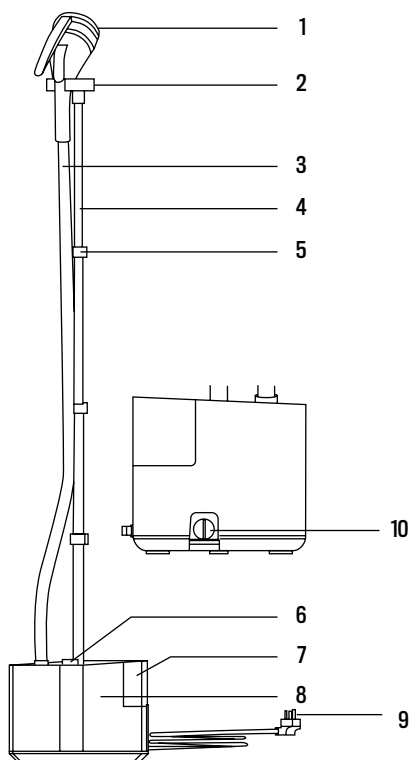
- Quando si utilizzano apparecchi elettrici, osservare sempre le seguenti precauzioni di base di sicurezza.
- Assicurarsi che il voltaggio e la frequenza del circuito corrispondano a quelle indicate sull'etichetta di classificazione del dispositivo.
- L'apparecchio deve essere collegato a terra.
- Non sollevare, trasportare o scollegare mai il dispositivo tirando il cavo di alimentazione.
- Il vapore brucia. Per favore, fare attenzione a non bruciarsi.
- Non mettere mai in funzione il ferro se non ha acqua.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio può essere utilizzato sia da bambini che da persone con capacità fisiche o sensoriali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati supervisionati e i istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendano i pericoli.
- Non lasciare che il cavo sia sospeso oltre il bordo di un tavolo o di un piano di lavoro. Non lasciar entrare il cavo a contatto con superfici calde, evitare la vicinanza di fuochi aperti e tutti i tipi di fonti di calore.
- Togliere la spina dalla presa di corrente prima della pulizia o quando è inattivo. Lasciare completamente raffreddare il dispositivo prima di rimuovere e/o fissare i componenti e prima della pulizia.
- Non sollevare o utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, o se il ferro non funziona correttamente o è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi modo. In caso di danneggiamento contattare il servizio post vendita. Un cavo o una spina danneggiati devono essere sostituiti solo dal produttore o da una persona qualificata per evitare lesioni.
- Utilizzare solo gli accessori raccomandati dal produttore.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana o su un tavolo.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non entri in contatto con la superficie calda dell'apparecchio.
- Alcune parti del dispositivo si surriscaldano durante l'uso, evitare contatto diretto.
- Non immergere mai il cavo di alimentazione, la spina o la base del ferro in acqua o altri liquidi. Nel caso in cui l'apparecchio cada in acqua, scollegarlo

immediatamente dalla rete e farlo controllare da un esperto prima di riutilizzarlo. Può causare incendi, scosse elettriche, lesioni o morte.

## CARATTERISTICHE

- Riscaldatore tutto in alluminio, conduzione veloce del calore e vapore continuo più uniforme.
- Beccuccio con pannello in acciaio inox a 9 fori, morbido, non danneggia gli indumenti.
- Serbatoio dell'acqua da 1,6 l per soddisfare le esigenze di una stiratura prolungata.
- Design con filtro laterale, comodo e veloce da svuotare.
- Doppio design di stiratura a secco, maggiore protezione totale.
- Gancio semplice, comodo e veloce, forte e resistente.
- Barra stabile per un'esperienza migliore.

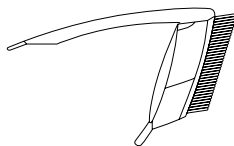
## ELENCO DELLE PARTI



1. Beccuccio vapore
2. Griglia per lo sgocciolamento
3. Tubo vapore
4. Barra telescopica
5. Fibbia regolabile per allungare o restringere la barra
6. Interruttore on/off
7. Serbatoio dell'acqua
8. Base
9. Cavo di alimentazione
10. Pulsante della valvola di scarico

**Consiglio:** Per una migliore esperienza e per la protezione dei vostri vestiti, è consigliabile utilizzare acqua pura o distillata per riempire il serbatoio.

## ACCESSORIO DEL PRODOTTO

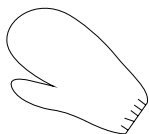


### SPAZZOLA PER PANTALONI

**Uso:** per gli utenti che hanno bisogno di marcare la linea o il cavallo dei pantaloni. Tenere la parte superiore con una mano o la pinza quando si stira.

Tenere il pantalone o il capo da stirare e in seguito muovere il ferro per marcare la linea del capo.

Stirare con la spazzola e il beccuccio per eliminare pelo o altri materiali che possano attaccarsi al tessuto mentre si stira.



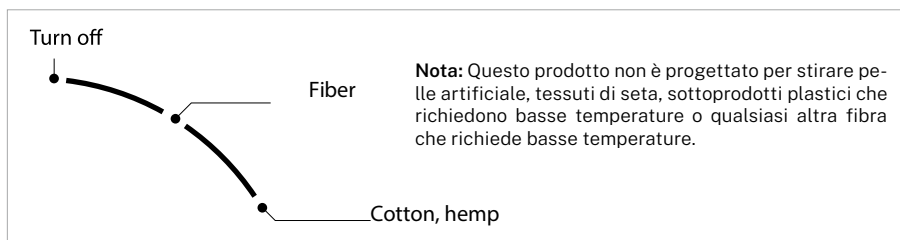
### GUANTI DI PROTEZIONE

**Uso:** Se si vuole toccare i capi quando si stira, indossare guanti resistenti al calore nella mano con la quale si tiene il capo per evitare bruciature.

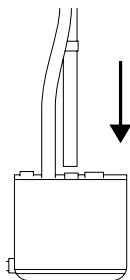


### ACCESSORIO COLLO CAMICIA

**Utilizzo:** Questo accessorio viene utilizzato per aiutarti a stirare i colli della camicia in modo che mantengano perfettamente la loro forma.

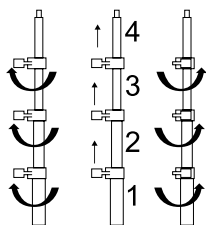


## METODO DI APPLICAZIONE



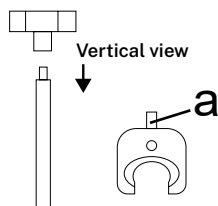
Installare l'asta telescopica

1. Aprire l'imballaggio e rimuovere la base e gli accessori.
2. Inserire l'estremità più spessa dell'asta telescopica direttamente nell'attacco della base e metterla in posizione.



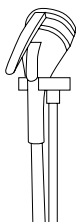
### Impostazione dell'altezza della barra telescopica

Allentare la fibbia di regolazione dell'asta telescopica, allungare e regolare le quattro aste telescopiche ad un'altezza adeguata, quindi bloccare la fibbia di regolazione dell'asta telescopica.



### Installazione del gancio e collocazione dell'appendiabiti

Inserire il connettore nell'estremità inferiore del gancio nella parte superiore dell'asta telescopica e tenere l'asta di prolunga per premere il gancio in posizione. L'appendiabiti è posizionato nella posizione mostrata nell'immagine a sinistra. Può essere ruotato di 360°.

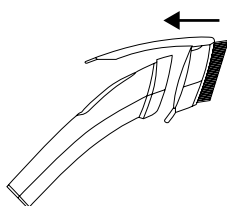


### Posizione del beccuccio

Posizionare il beccuccio sul gancio appropriato.

**Nota:** non appendere il tubo vapore al gancio per evitare che il beccuccio cada.

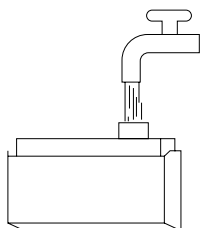
Le cadute possono ferire qualcuno o danneggiare gli irrigatori a vapore.



### Installazione e disinstallazione della pinza per pantaloni

**Installazione:** Inclinare la clip per stirare i pantaloni, lasciare la fessura in un angolo vicino al pezzo di montaggio che sporge dal fondo dell'ugello, quindi seguire delicatamente questo angolo verso l'alto.

**Disinstallazione:** Per prima cosa, inclinare la clip e tirarla delicatamente verso il basso per rimuoverla

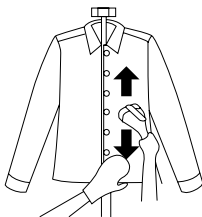


### Riempire il serbatoio d'acqua

Togliere il serbatoio dell'acqua dalla base dell'apparecchio, svitare il dado sul fondo del serbatoio e riempirlo di acqua. Riavvitare il dado e stringerlo. Posizionare il serbatoio dell'acqua nella sua posizione originale e regolarlo.

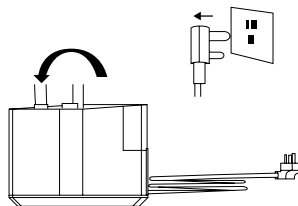
**Nota:** Il serbatoio dell'acqua di questo apparecchio deve essere riempito solo con acqua fredda. Evitare l'uso di acqua calda per riempire il serbatoio. Allo stesso modo, non aggiungere colonie, aceto, amido, amido o qualsiasi altro prodotto chimico all'acqua fredda per evitare di danneggiare il prodotto.

**Consiglio:** Per un'esperienza di stiratura ottimale e per proteggere i vestiti, è importante utilizzare acqua pura o distillata per riempire il serbatoio.



### STIRATURA

1. Collegare il cavo di alimentazione alla presa a muro.
2. Questo ferro da stiro ha due modalità di regolazione del vapore. È possibile scegliere la modalità vapore appropriata in base al materiale e allo spessore dei capi di abbigliamento.
3. Il gancio del prodotto può essere utilizzato per appendere appendiabiti domestici. Puoi appendere i vestiti alle grucce. Pur non stirando, mettere il beccuccio sulla griglia.



### STIRATURA

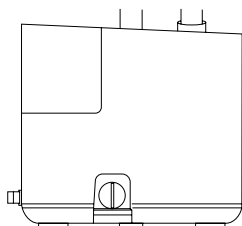
Al termine della stiratura, girare l'interruttore in senso antiorario in posizione off per spegnere l'unità e rimuovere la spina dalla presa di corrente dopo aver verificato che la spia di accensione sia spenta.

**Suggerimenti:** Se non si utilizza il ferro da stiro a vapore per un lungo periodo di tempo, l'acqua residua nella macchina può deteriorarsi e sviluppare batteri. Spegnerne l'alimentazione elettrica finché l'acqua non si raffredda e quindi svitare la valvola di scarico per scaricare l'acqua residua.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Scollegare sempre il cavo prima della pulizia e della manutenzione.
2. Non sciacquare la macchina direttamente con acqua, pulirla con un panno morbido con un po' di detergente neutro e poi asciugarla. Non pulire la macchina con solventi come la benzina.
3. Dopo la pulizia e la manutenzione, tutto dovrebbe essere completamente asciutto prima dell'inizio o dello stoccaggio.
4. Quando non viene utilizzato per lungo tempo, pulire il prodotto e rimuovere il tubo vapore dall'appendiabiti quando è asciutto. Quindi, prendere l'asta telescopica con il rack e rimuoverla dalla base.

## METODO DI PULIZIA



- Preparare 1000 g di acqua pura e versarla nel serbatoio. Aggiungere 2 g di detersivo. Dopo averlo completamente disciolto, collocare il serbatoio dell'acqua nella base. La macchina si riscalda a vapore per 20-30 minuti, si scollega e si raffredda in circa 30 minuti.
- Posizionare la macchina nel lavandino o nel secchio delle acque reflue, aprire la valvola di scarico girando a sinistra (non utilizzare oggetti appuntiti per raschiare la parete interna del corpo scaldante per rimuovere lo sporco) fino a quando non fuoriesce acqua di scarico. Chiudere la valvola di scarico e sostituire la macchina.

- Versare il solvente rimanente dal serbatoio e risciacquare.
- Si consiglia di smaltire i rifiuti una volta al mese.

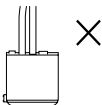
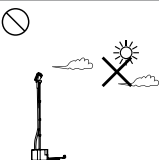
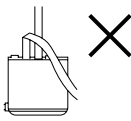
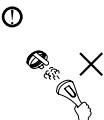
## CONSIDERAZIONI

**Nota:** Tutti i contenuti di questa sezione sono relativi alla sicurezza, assicuratevi di rispettarli. Le considerazioni riportate in questa sezione si riferiscono esclusivamente all'uso corretto del prodotto.

Le note spiegano i pericoli, l'entità dei pericoli e i possibili incidenti.

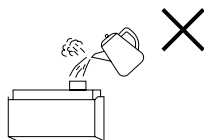
1. Non utilizzare altri componenti senza l'autorizzazione del produttore. Se la macchina si rompe per questo motivo, la garanzia termina automaticamente. Il produttore non è responsabile per eventuali incidenti o perdite di proprietà.
2. Controllare se il prodotto è danneggiato e se gli accessori sono completi dopo lo smontaggio della confezione.
3. Questo prodotto non deve essere utilizzato da bambini o persone senza capacità.
4. In caso di guasto, il cavo di alimentazione deve essere rimosso immediatamente e il prodotto difettoso non deve essere messo in funzione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal personale specializzato del produttore, dal suo reparto di manutenzione o da un reparto simile per evitare rischi.

|                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Segno di proibizione | Qualsiasi azione con questo logo deve essere proibita, altrimenti può causare danni al prodotto o mettere in pericolo la sicurezza personale dell'utente.                                                        |
| <br>Segno di avvertenza  | Tutte le azioni che recano questo simbolo devono essere gestite in modo strettamente conforme ai requisiti, altrimenti possono danneggiare il prodotto o mettere in pericolo la sicurezza personale dell'utente. |
| <br>Segno di avviso      | Tutti i contenuti con il logo sono parti alle quali gli utenti devono prestare attenzione, altrimenti il malfunzionamento causerà danni al prodotto o altre perdite.                                             |

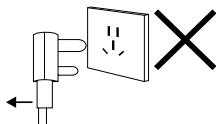
|                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Non immergere né sciacquare con acqua                                                                                      | <br>Non accendere la corrente e aggiungere prima acqua per evitare scottature a secco.                                                                                                                                                                             |
| <br>Questo prodotto non può essere utilizzato all'esterno.                                                                   | <br>Durante l'uso, non forzare il tubo del vapore a piegare o bloccare l'uscita dell'aria.                                                                                                                                                                       |
| <br>Si suggerisce che durante l'uso di questo prodotto non rimuovere la clip di stiratura dai pantaloni per evitare ustioni. | <br>Durante il processo di utilizzo di questo prodotto, non toccare la posizione di riscaldamento o l'ugello per stirare la superficie. Quando si scarica l'acqua in eccesso, spegnere l'alimentazione e attendere che l'acqua si raffreddi per evitare ustioni. |



Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il periodo di stiratura. Durante l'uso degli apparecchi si deve fare attenzione ad evitare il rischio di spruzzi di vapore. Durante il riempimento e la pulizia del liquido, scollegare il cavo di alimentazione.



Non aggiungere acqua calda al serbatoio per non causare deformazioni.

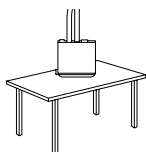


Prestare attenzione alla sicurezza della spina e dell'alimentazione elettrica. Non tirare o tirare il cavo.

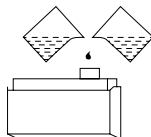


Questo prodotto viene utilizzato solo con un collegamento a terra.

Nota: Per evitare il rischio di un errato ripristino dell'interruttore termico, l'apparecchio non deve essere alimentato da un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, o collegato ad un circuito regolarmente collegato o scollegato.



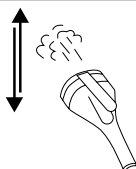
Non appoggiare il prodotto su un tavolo, una sedia o altra superficie instabile per evitare il rischio di fuoriuscita del prodotto.



Questo prodotto è adatto per l'acqua del rubinetto. Se l'acqua del rubinetto è molto dura, si consiglia di utilizzare acqua in bottiglia o acqua pura.



Quando il prodotto ha appena iniziato a funzionare, ci sarà una piccola quantità di acqua calda condensata dall'orificio del vapore, prestare attenzione alla sicurezza.



Quando si utilizza questo prodotto, fare ogni sforzo per far funzionare il pannello ugelli in direzione verticale e ridurre la direzione orizzontale verso il basso del pannello ugelli per evitare la formazione di gocce d'acqua di condensa.

## PROBLEMAS COMUNES

Controllare i seguenti punti prima di contattare il servizio di manutenzione per le riparazioni.

| PROBLEMA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | POSSIBILE CAUSA                                                                                                                                                                                                                                  | SOLUZIONE                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Non funziona e l'indicatore luminoso non si accende.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Il cavo non è collegato alla rete elettrica<br>L'interruttore di comando superiore è danneggiato. Fusibili termici danneggiati                                                                                                                   | Inserire il cavo in una presa elettrica. Consultare un professionista.                                                                                                                                     |
| Il vapore non esce ma l'indicatore luminoso è acceso.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Nessuna acqua nel serbatoio<br>Fusibili termici danneggiati<br>Termostato danneggiato                                                                                                                                                            | Riempire il serbatoio con la giusta quantità d'acqua.<br>Consultare un professionista per controllare ed eseguire la manutenzione.                                                                         |
| Il vapore è troppo debole                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Il voltaggio è molto basso<br>i Residui intasano i condotti del vapore                                                                                                                                                                           | Evitare l'uso del prodotto nelle ore di punta<br>Fare riferimento alla sezione "Metodo di smaltimento dei rifiuti".                                                                                        |
| Il beccuccio sgocciola                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | È stato posizionato a faccia in giù o è al di sotto del livello dell'acqua del serbatoio<br>Beccuccio rotto                                                                                                                                      | Sollevare il beccuccio al di sopra del livello dell'acqua nel serbatoio.<br>Sopra o l'ugello lungo la direzione verticale del funzionamento si prega di ispezione e manutenzione professionale             |
| Il serbatoio dell'acqua perde                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Il foro della vite non si adatta o il serbatoio è rotto.<br>Tubo vapore non ben ventilato o bloccato                                                                                                                                             | Regolare la vite di iniezione dell'acqua o chiedere aiuto ad un professionista per la manutenzione.<br>Impedire la flessione del tubo vapore                                                               |
| L'intero dispositivo sgocciola                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Valvola di scarico aperta o valvola di scarico<br>L'ugello di uscita non è regolato<br>L'angolo di inclinazione è troppo grande quando la piastra è in funzione o in fase di trasporto.<br>Beccuccio di drenaggio o condotti interni danneggiati | Regolare la valvola di drenaggio o di scarico<br>Evitare un angolo di inclinazione troppo grande quando il ferro è in funzione o in fase di trasporto. Fatelo controllare e riparare da un professionista. |
| Deformazione del serbatoio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Aggiungere acqua calda da utilizzare                                                                                                                                                                                                             | Sostituire il serbatoio dell'acqua                                                                                                                                                                         |
| <p>È un fenomeno normale che la maggior parte del flusso d'aria generato dal vapore entra nell'ugello, e occasionalmente si sente un caratteristico rumore del vento all'ugello. Puoi usare il ferro da stiro normalmente.</p> <p>L'acqua nella caldaia produce un suono caratteristico dovuto all'ebollizione, che è un fenomeno normale. Puoi usare il ferro da stiro normalmente.</p> |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                            |



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. . L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Bevor Sie dieses Gerät zum ersten Mal benutzen, lesen Sie bitte die folgenden Bedienungs- und Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Mit diesem Handbuch können Sie die Funktionen dieses Gerätes im Detail nachlesen. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf oder wenn Sie es an Dritte weitergeben möchten.

---

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

Lors de l'utilisation de tout appareil électrique, il convient toujours de suivre les précautions suivantes en matière de sécurité.

- S'assurer que la tension et la fréquence du circuit correspondent à celles indiquées sur l'étiquette de classification de l'appareil.
- L'appareil doit être branché à une prise de terre.
- Ne jamais soulever, transporter ou débrancher la cafetière en tirant sur le câble d'alimentation.
- La vapeur produite par la cafetière est brûlante. Il faut par conséquent prendre des précautions afin de ne pas se brûler.
- Nehmen Sie das Bügeleisen niemals ohne Wasser in Betrieb.
- Les enfants et les animaux doivent rester sous surveillance afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ayant un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou aient été formées à l'utilisation de l'appareil de manière sûre et qu'elles en comprennent les dangers.
- Ne pas laisser le câble pendre du bord d'une table ou d'un plan de travail. Ne pas utiliser l'appareil près de surfaces chaudes, éviter la proximité de feux et de tout type de chaleur et source d'inflammation.
- Débrancher l'appareil de la prise de courant avant de nettoyer l'appareil ou lorsqu'il n'est pas utilisé. Laisser l'appareil refroidir complètement avant de retirer et/ou de fixer les composants et avant de le nettoyer.
- Heben Sie das Gerät nicht an und bedienen Sie es nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn das Bügeleisen nicht richtig funktioniert oder heruntergefallen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Wenden Sie sich im Schadensfall an den Kundendienst. Ein beschädigtes Kabel oder ein beschädigter Stecker darf nur vom Hersteller oder einer qualifizierten Person ersetzt werden, um Verletzungen zu vermeiden.
- Utiliser uniquement des accessoires recommandés par le fabricant.
- Placer l'appareil sur une surface plate ou sur une table.
- S'assurer que le câble d'alimentation n'est pas en contact avec la partie

chaude de l'appareil.

- Pendant son fonctionnement, certaines parties sont chaudes. Éviter le contact direct.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder den Sockel des Bügeleisens niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Falls das Gerät ins Wasser gefallen ist, ziehen Sie sofort den Netzstecker und lassen Sie es von einem Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden. Dies kann Feuer, Stromschlag, Verletzungen oder den Tod verursachen.

---

## PRODUKTEIGENSCHAFTEN

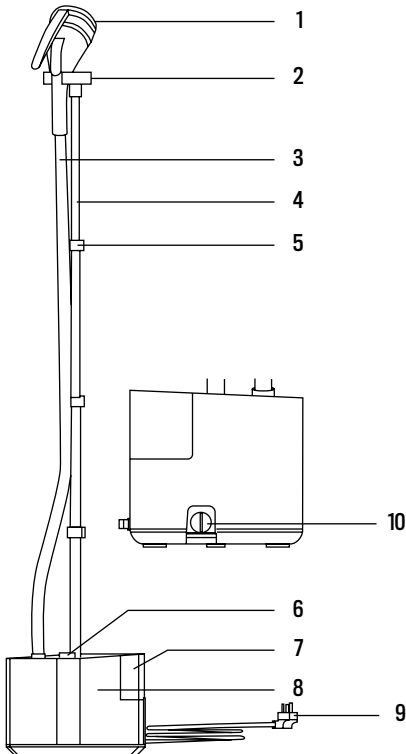
---

- Heizkörper aus vollwertigem Aluminium, schnelle Wärmeleitung und gleichmäßigerer kontinuierlicher Dampf..
- Düse mit 9-Loch-Edelstahlplatte, beschädigt nicht die Kleidung.
- 1,6 Liter Wassertank für die Anwendung bei längerem Bügeln.
- Seitlicher Ablauf zur Entleerung des Wasser. Bequem und schnell zu entleeren.
- Duale Trockenbügeltechnik für erhöhten allgemeinen Schutz.
- Einfacher, bequemer und praktischer Haken. Stark und widerstandsfähig.
- Feste und stabile Stange für ein besseres Erlebnis.

---

## TEILELISTE

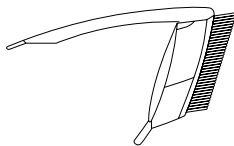
---



1. Dampfdüse
2. Abtropfgitter
3. Dampfschlauch
4. Teleskopstange
5. Verstellbarer Verschluss zum verlängern oder kürzen der Stange
6. Ein-/Ausschalter
7. Wasserbehälter
8. Hauptkörper
9. Netzkabel
10. Taste des Entwässerungsventiles

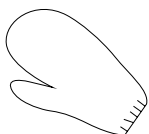
**Ratschläge:** Für ein besseres Erlebnis und zum Schutz Ihrer Kleidung ist es ratsam, reines oder destilliertes Wasser zum Befüllen des Tanks zu verwenden.

## ZUBEHÖR



### BÜRSTE FÜR HOSEN

**Verwendung:** Für Anwender, die die Linie oder Achse der Hose markieren müssen. Halten Sie die Oberseite mit Ihrer Hand oder mit der Zange beim Bügeln. Halten Sie die zu bügelnde Hose oder das Kleidungsstück fest und bewegen Sie das Bügeleisen, um die Linie auf dem Kleidungsstück zu markieren. Bügeln Sie mit der Bürste und der Düse, um Haare oder andere Materialien zu entfernen, die beim Bügeln am Stoff haften bleiben können.



### SCHUTZHANDSCHUHE

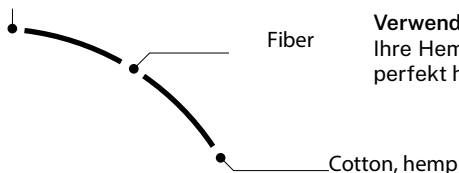
**Anwendung:** Wenn Sie beim Bügeln die Kleidung berühren müssen, tragen Sie einen hitzebeständigen Handschuh, um Verbrennungen zu vermeiden.



### HEMDKRAGEN-ACCESSOIRE

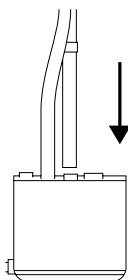
**Verwendung:** Mit diesem Accessoire können Sie Ihre Hemdkragen so bügeln, dass sie ihre Form perfekt halten.

Turn off



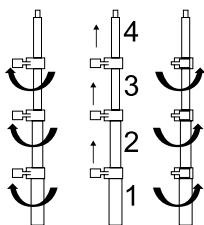
**Verwendung:** Mit diesem Accessoire können Sie Ihre Hemdkragen so bügeln, dass sie ihre Form perfekt halten.

## GEBRAUCHSANWEISUNG



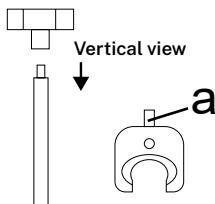
Montieren Sie die Teleskopstange.

1. Öffnen Sie die Verpackung und entnehmen Sie das Basisteil und das Zubehör.
2. Stecken Sie das dickere Ende der Teleskopstange direkt in die Basiskupplung und drücken Sie es nach unten.



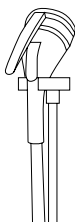
### Höhenverstellung der Teleskopstange

Lösen Sie den Verstellverschluss der Teleskopstange, spannen und verstellen Sie die vier Teleskopstangen auf eine angemessene Höhe und verriegeln Sie dann den Verstellverschluss der Teleskopstange.



### Montage des Hakens und Aufsetzen der Garderobe

Stecken Sie die Verbindung in das untere Ende des Hakens an der Oberseite der Teleskopstange und halten Sie die Verlängerungsstange fest, um den Haken in Position zu drücken. Die Garderobenständer werden in die Position platziert, wie sie im Bild links dargestellt ist. Er ist um 360° schwenkbar.

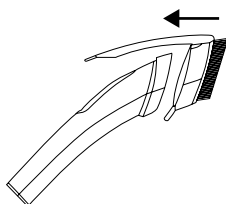


### Position der Düse

Setzen Sie die Düse auf den vorgesehenen Haken.

**Hinweis:** Hängen Sie den Dampfschlauch nicht an den Haken, um ein Herunterfallen der Düse zu verhindern.

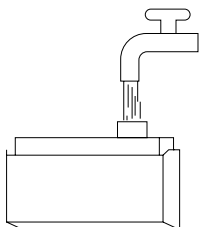
Stürze können jemanden verletzen oder den Dampfsprüher beschädigen.



### Montieren und Demontieren der Hosenhalterung

Neigen Sie den Hosenbügelclip, lassen Sie den Schlitz in einer Ecke welche sich in der Nähe des Einbaustücks befindet und aus dem Boden der Düse herausragt. Folgen Sie dann diesem Winkel vorsichtig nach oben.

**Demontage:** Zuerst neigen Sie den Clip und dann ziehen Sie diesen vorsichtig nach unten, um ihn zu entfernen.

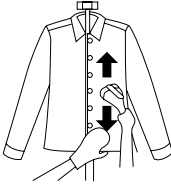


### Befüllen des Wassertanks

Entfernen Sie den Wassertank vom Boden des Gerätes, lösen Sie die Schraube am Boden des Tanks und füllen Sie ihn mit Wasser. Schrauben Sie diese wieder an und ziehen Sie sie an. Stellen Sie den Wassertank in seine Ausgangsposition und stellen Sie ihn entsprechend ein.

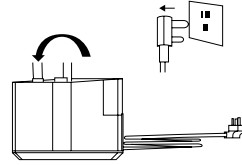
**Hinweis:** Der Wassertank dieses Gerätes sollte nur mit kaltem Wasser gefüllt werden. Verwenden Sie zum Befüllen des Tanks kein heißes Wasser. Fügen Sie dem Kaltwasser ebenfalls kein Duftstoff, Essig, Stärke oder andere Chemikalien hinzu, um das Produkt nicht zu beschädigen.

**Ratschläge:** Für ein optimales Bügelerlebnis und zum Schutz Ihrer Kleidung empfiehlt es sich, reines oder destilliertes Wasser zum Befüllen des Tanks zu verwenden.



## BÜGELN

1. Schließen Sie das Netzkabel an die Steckdose an.
2. Dieses Vakuum verfügt über zwei Arten der Dampfregulierung. Je nach Material und Dicke Ihrer Kleidung können Sie den geeigneten Dampfmodus wählen.
3. Der Haken des Produktes kann zum Aufhängen von Haushaltsbügeln verwendet werden. Du kannst Kleidung an Kleiderbügeln aufhängen. Legen Sie die Düse ohne zu bügeln auf das vorgesehene Gestell.



## AUSGESCHALTET

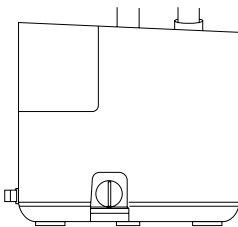
Wenn Sie mit dem Bügeln fertig sind, schalten Sie den Schalter gegen den Uhrzeigersinn in die OFF-Position, um das Gerät auszuschalten und ziehen dann den Stecker aus der Steckdose, nachdem Sie sich vergewissert haben, dass die Betriebsanzeigeleuchte ausgeschaltet ist.

**Ratschläge:** Wenn Sie das Dampfbügeleisen längere Zeit nicht benutzen, kann das in der Maschine verbleibende Wasser beschädigt werden und es können sich Bakterien entwickeln. Schalten Sie das Gerät aus, bis das Wasser abgekühlt ist, und schrauben Sie dann das Ablassventil auf, um das restliche Wasser abzuführen.

## REINIGUNG UND WARTUNG

1. Ziehen Sie vor der Reinigung und Wartung immer den Netzstecker.
2. Spülen Sie den Stand-Dampfglätter nicht direkt mit Wasser ab. Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen Tuch und etwas neutralem Reinigungsmittel und trocknen Sie diesen anschließend. Reinigen Sie das Produkt nicht mit Lösungsmitteln wie Benzin.
3. Nach der Reinigung und Wartung muss alles vor der Nutzung oder Aufbewahrung vollständig trocken sein.
4. Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen, reinigen Sie es und entfernen Sie den Dampfschlauch nach dem Trocknen vom Bügel. Nehmen Sie dann die Teleskopstange mit dem Haken auf und entfernen Sie diese von der Basis.

## REINIGUNGSVERFAHREN



- Bereite 1000 ml reines Wasser vor und gieße es in den Tank. Füge 2 ml Reinigungsmittel hinzu. Nachdem das Reinigungsmittel vollständig aufgelöst ist, setzen Sie den Wassertank in das Produkt ein. Die Maschine erwärmt sich 20-30 Minuten lang für das Dämpfen. Nach dem der Netzstecker entfernt wurde, kühlt sich das Produkt in ca. 30 Minuten wieder ab.
- Stellen Sie das Unterteil e auf ein Spülbecken- oder Abwasserteimer, öffnen Sie das Ablassventil durch Drehen nach links (verwenden Sie keine scharfen Gegenstände um Schmutz zu entfernen, damit die Innenwand des Heizkörpers nicht beschädigt wird), bis kein Wasser mehr austritt. Schließen Sie das Ablassventil und setzen das Unterteil wieder in das Gerät ein.

- Gießen Sie das restliche Lösungsmittel aus dem Behälter und spülen Sie diese ab.
- Wir empfehlen Ihnen, das Abfallmaterial einmal im Monat zu entsorgen.

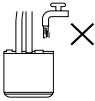
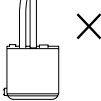
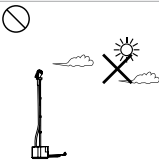
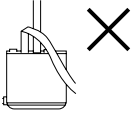
## HINWEISE

Alle Inhalte in diesem Abschnitt sind sicherheitsrelevant. Stellen Sie sicher, dass Sie diese einhalten. Die Überlegungen in diesem Abschnitt gelten nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch des Produkts.

Die Hinweise erläutern die Gefahren, das Ausmaß der Gefahren und mögliche Unfälle.

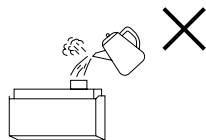
1. Verwenden Sie keine anderen Teile ohne Genehmigung des Herstellers. Wenn die Maschine aus diesem Grund ausfällt, endet der Garantieanspruch automatisch. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für einen Unfall oder Verlust von Eigentum.
2. Überprüfen Sie, ob das Produkt beschädigt ist und ob das Zubehör nach der Demontage der Verpackung vollständig ist.
3. Dieses Produkt darf nicht von Kindern oder Personen ohne entsprechende Vorkenntnisse verwendet werden.
4. Im Falle eines Problems muss das Netzkabel sofort entfernt werden, und das defekte Produkt darf nicht in Betrieb genommen werden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte es durch das Fachpersonal des Herstellers, seine Wartungsabteilung oder eine ähnliche Abteilung ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

|                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Verbotssymbol | Alle Inhalte, die dieses Logo trägt, muss verboten sein, da sie sonst zu Schäden am Produkt führen oder die persönliche Sicherheit des Benutzers gefährden kann.                                        |
| <br>Warnhinweis   | Alle Inhalte, die dieses Zeichen tragen, müssen streng nach den Anforderungen durchgeführt werden, da sie sonst das Produkt beschädigen oder die persönliche Sicherheit des Benutzers gefährden können. |
| <br>Warnsignal    | Alle Inhalte mit dem Logo sind Teile, auf die der Benutzer achten muss, da eine Fehlfunktion sonst zu Produktschäden oder anderen Ausfällen führen kann.                                                |

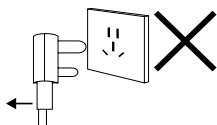
|                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Nicht mit Wasser spülen oder hinein tauchen                                                                                              | <br>Schalten Sie das Gerät nicht ein und geben Sie zuerst Wasser hinzu, um trockene Verbrennungen zu vermeiden.                                                                                                                                                             |
| <br>Dieses Produkt darf nicht im Freien verwendet werden.                                                                                   | <br>Während der Verwendung darf der Dampfschlauch nicht gewaltsam gebogen oder blockiert werden.                                                                                                                                                                           |
| <br>Es wird empfohlen, während der Verwendung dieses Produkts den Bügelclip nicht von der Hose zu entfernen, um Verbrennungen zu vermeiden. | <br>Berühren Sie bei der Verwendung dieses Produkts nicht die Heizkammer oder die Düse, um die Oberfläche zu bügeln. Wenn Sie überschüssiges Wasser ablassen, schalten Sie das Gerät aus und warten Sie, bis sich das Wasser abgekühlt hat, um Verbrennungen zu vermeiden. |



Benutzer sollten das Gerät während der Bügelzeit nicht unbeaufsichtigt lassen. Bei der Verwendung von Geräten ist Vorsicht geboten, um die Gefahr von Dampfstrahlen zu vermeiden. Ziehen Sie beim Befüllen und Reinigen der Flüssigkeit den Netzstecker.



Fügen Sie in den Wasserbehälter kein heißes Wasser hinzu, um keine Verformung zu verursachen.

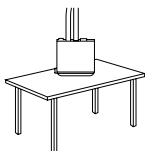


Achten Sie auf die Sicherheit von Netzstecker und Netzteil. Ziehen oder zerran Sie nicht an der Schnur.

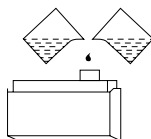


Dieses Produkt wird nur mit einem Erdungsanschluss verwendet.

**Hinweis:** Um das Risiko eines fehlerhaften Zurückschaltens des thermischen Leistungsschalters zu vermeiden, darf das Gerät nicht von einem externen Schaltgerät, wie beispielsweise einem Timer, mit Strom versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig ein- oder ausgeschaltet wird.



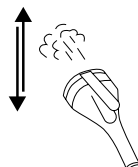
Stellen Sie das Produkt nicht auf einen Tisch, Stuhl oder eine andere instabile Oberflächen, um das Risiko eines Auslaufens des Produkts zu vermeiden.



Dieses Produkt ist für Leitungswasser geeignet, bei sehr hartem Leitungswasser wird die Verwendung von Flaschenwasser oder destilliertem Wasser empfohlen.



Wenn das Produkt gerade erst angefangen hat zu arbeiten, wird eine kleine Menge heißes Kondenswasser aus der Dampföffnung kommen, achten Sie auf Ihre Sicherheit.



Wenn Sie dieses Produkt verwenden, unternehmen Sie alle Anstrengungen, um das Düsenfeld in vertikaler Richtung zu betreiben und reduzieren Sie die horizontale Abwärtsrichtung des Düsenfeldes, um Kondensattropfen zu vermeiden.

## HÄUFIGE PROBLEME

Überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an die Wartungsabteilung für Reparaturen wenden.

| PROBLEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | MÖGLICHER GRUND                                                                                                                                                                                                                      | LÖSUNGSVORSCHLAG                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Keine Funktion und die Kontrollleuchte leuchtet nicht.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Das Kabel ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.<br>Der obere Betriebsschalter ist beschädigt. Thermosicherungen beschädigt.                                                                                                      | Schließen Sie das Kabel an eine Steckdose an. Wenden Sie sich an einen Fachmann.                                                                                                                             |
| Es entweicht kein Dampf, aber die Kontrollleuchte leuchtet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Kein Wasser im Tank<br>Beschädigte thermische Sicherungen<br>Thermostat beschädigt                                                                                                                                                   | Füllen Sie den Tank mit der richtigen Wassermenge.<br>Wenden Sie sich an einen Fachmann, um die Wartung zu überprüfen und durchzuführen.                                                                     |
| Dampffunktion ist zu schwach.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Die Spannung ist sehr niedrig.<br>Rückstände verstopfen Dampfkanäle.                                                                                                                                                                 | Vermeiden Sie die Verwendung des Produkts während der Zeit.<br>Siehe Abschnitt "Entsorgungsmethode".                                                                                                         |
| Die Düse tropft                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Wurde mit der Vorderseite nach unten oder unterhalb des Wasserspiegels des Wasserbehälters platziert.<br>Gebrochene Düse.                                                                                                            | Heben Sie die Düse über den Wasserstand im Tank an.<br>Oberhalb oder an der Düse entlang der vertikalen Arbeitsrichtung bitte professionelle Inspektion und Wartung durchführen.                             |
| Der Wasserbehälter ist undicht.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Das Schraubenloch passt nicht oder der Wasserbehälter ist gebrochen.<br>Dampfschlauch nicht gut belüftet oder blockiert.                                                                                                             | Die Wassereinspritzschraube einstellen oder einen Fachmann um Hilfe bei der Wartung bitten.<br>Verhindern Sie, dass sich der Dampfschlauch verbiegt.                                                         |
| Das gesamte Produkt ist undicht.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Entleerungs- oder Entleerungsventil öffnen .<br>Auslassdüse ist nicht eingestellt<br>Der Neigungswinkel ist zu groß, wenn die Platte in Betrieb ist oder transportiert wird.<br>Entwässerungsdüse oder Innenkanäle wurden beschädigt | Einstellung des Ablass- oder Ablassventils Vermeiden Sie einen zu großen Neigungswinkel, wenn das Bügeleisen in Betrieb ist oder transportiert wird. Lassen Sie es von einem Fachmann überprüfen und warten. |
| Deformation des Wasserbehälters                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Es wurde heißes Wasser hinzugefügt                                                                                                                                                                                                   | Ersetzen Sie den Wasserbehälter                                                                                                                                                                              |
| <p>Es ist ein normales Phänomen, dass ein Großteil des durch den Dampf erzeugten Luftstroms in die Düse eintritt und gelegentlich ein charakteristisches Windgeräusch an der Düse zu hören ist.<br/>Das Wasser im Behälter erzeugt durch das Erwärmen ein charakteristisches Geräusch, was ein normales Phänomen ist. Sie können den Dampfglätter problemlos verwenden.</p> |                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                              |



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungsanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

Bedankt voor het kiezen van ons product. Lees de volgende gebruiks- en veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat voor het eerst gebruikt.

Met deze handleiding kunt u de functies van dit apparaat leren. Bewaar deze handleiding voor toekomstige referentie of als u deze aan een derde partij moet geven.

---

## BEVEILIGINGSINSTRUCTIES

---

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten altijd de volgende elementaire veiligheidsmaatregelen in acht worden genomen.

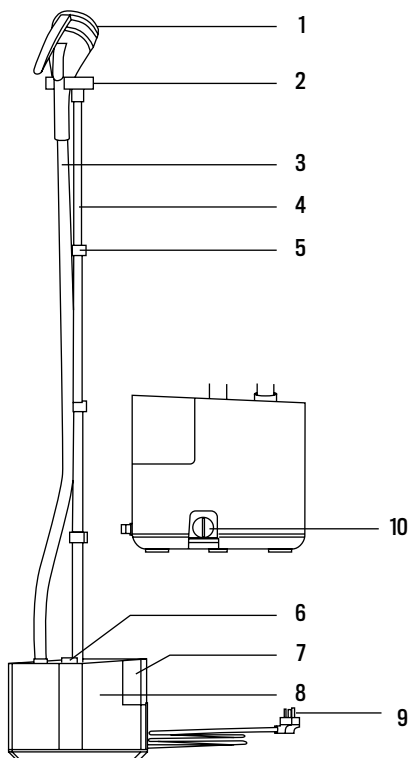
- Zorg ervoor dat de spanning en frequentie van het circuit overeenkomen met die aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- Het apparaat moet worden aangesloten op een aardverbinding.
- Til, draag of ontkoppel het koffiezetapparaat nooit door aan het netsnoer te trekken.
- De stoom brandt op. Zorg ervoor dat u uzelf niet verbrandt.
- Zet het strijkijzer nooit in gebruik als er geen water in zit.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door zowel kinderen als mensen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn in het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de gevaren die het met zich meebrengt begrijpen.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen. Laat het niet in aanraking komen met hete oppervlakken, vermijd de nabijheid van open vuur en allerlei soorten hitte en ontstekingsbronnen.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u hem schoonmaakt of inactief bent. Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u de onderdelen verwijdt en / of bevestigt en voordat u het schoonmaakt.
- Pak het apparaat niet op en gebruik het niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is, of als het strijkijzer niet goed werkt, is gevallen of op enigerlei wijze is beschadigd. Neem in geval van schade contact op met de klantenservice. Een beschadigd snoer of stekker mag alleen door de fabrikant of een gekwalificeerd persoon worden vervangen om letsel te voorkomen.
- Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen accessoires.
- Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond of tafel.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet in aanraking komt met het hete oppervlak van het apparaat.
- Sommige delen van het apparaat worden tijdens gebruik heet, vermijd contact.

- Dompel het snoer, de stekker of de voedingsbasis van het koffiezetapparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Mocht het apparaat in het water vallen, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en vraag een deskundige om het te controleren voordat u het opnieuw gebruikt. Dit kan brand, elektrische schokken, letsel of de dood veroorzaken.

## KENMERKEN

- Geheel aluminium verwarming, snelle warmtegeleiding en vlottere continue stoom.
- Mondstuk met 9 gaten roestvrijstalen paneel, zacht, beschadigt kleding niet.
- Waterreservoir van 1,6 l om aan de behoeften van lang strijken te voldoen.
- Ontwerp met zijafvoer, handig en snel te legen.
- Dubbel ontwerp met droog strijkijzer, grotere totale bescherming.
- Eenvoudige, comfortabele en snelle haak, sterk en resistent.
- Stevige en stabiele bar voor een betere ervaring.

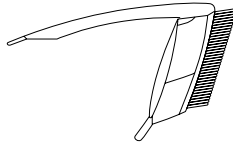
## ONDERDELEN LIJST



1. Stoompijpje
2. Druppelrooster
3. Stoomslang
4. Telescopische stok
5. Verstelbare gesp om de stang uit te rekken of te verkleinen
6. Aan / uit knop
7. Watertank
8. Baseren
9. Stroomdraad
10. Afvoerklap knop

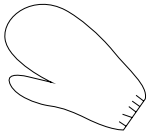
**Tips:** Voor een betere beleving en ter bescherming van je kleding is het raadzaam om puur of gedestilleerd water te gebruiken om de tank te vullen.

## ACCESSOIRES



### BROEKBORSTEL

**Gebruik:** voor gebruikers die de lijn of as van de broek moeten markeren. Houd tijdens het strijken de bovenkant van uw hand of de klem vast. Houd de broek of het kledingstuk vast dat u wilt strijken en verplaats het strijkijzer om de streep op het kledingstuk te markeren. Strijk met de borstel en het mondstuk om haar of andere materialen die tijdens het strijken aan de stof kunnen blijven plakken, schoon te maken.



### BESCHERMENDE HANDSCHOENEN

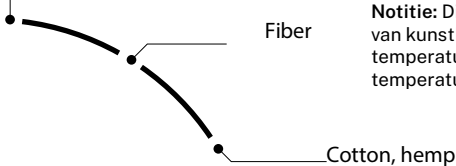
**Anwendung:** Wenn Sie beim Bügeln die Kleidung berühren müssen, tragen Sie einen hitzebeständigen Handschuh, um Verbrennungen zu vermeiden.



### ACCESSOIRE MET OVERHEMDKRAAG

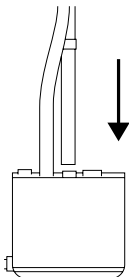
**Gebruik:** Dit accessoire wordt gebruikt om u te helpen bij het strijken van uw overhemdkragen, zodat deze perfect hun vorm behouden.

Turn off



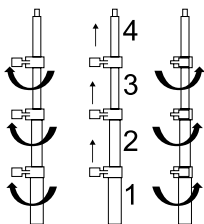
**Notitie:** Dit product is niet ontworpen voor het strijken van kunstleer, zijden stoffen, plastic derivaten die lage temperaturen nodig hebben of andere vezels die lage temperaturen nodig hebben.

## INSTALLATIE



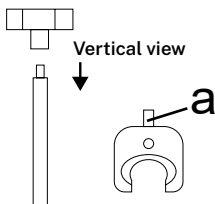
Installeer de telescopische stok

1. Open de verpakking en verwijder de basis en accessoires.
2. Steek het dikkere uiteinde van de telescoopstang rechtstreeks in de basiskoppeling en druk erop om deze vast te klikken.



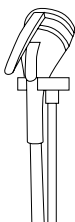
### De hoogte van de telescopische stang aanpassen

Maak de telescopische stangverstelgesp los, rek en stel alle vier de telescopische staven af op een geschikte hoogte en vergrendel vervolgens de telescopische stangverstelgesp



### Installatie van haak en plaatsing van kapstok

Steek de connector in het onderste uiteinde van de haak bovenop de telescopische stang en houd de verlengstang vast om de haak op zijn plaats te drukken. De kapstok wordt geplaatst in de positie die wordt weergegeven in de afbeelding aan de linkerkant. Het kan 360° worden gedraaid.

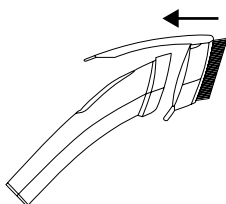


### Nozzle positie

Plaats het mondstuk op de juiste haak.

**Notitie:** Hang de stoomslang niet aan de haak om te voorkomen dat het mondstuk eraf valt.

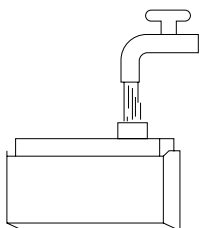
Vallen kunnen iemand verwonden of stoomspuiten beschadigen.



### De broekclip installeren en verwijderen

**Installatie:** Kantel de strijkclip van je broek, laat de groef in een hoek bij het uitstekende installatiestuk aan de onderkant van het mondstuk en volg deze hoek voorzichtig naar boven.

**Ongeïnstalleerd:** Kantel eerst de klem en trek hem voorzichtig naar beneden om hem te verwijderen.

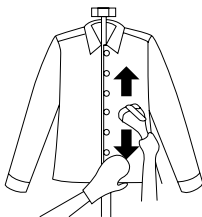


### Watertank vullen

Verwijder de watertank van de onderkant van het apparaat, draai de moer aan de onderkant van de tank los en vul deze met water. Schroef de moer er weer op en draai hem vast. Zet het waterservoir in de oorspronkelijke positie en pas het aan.

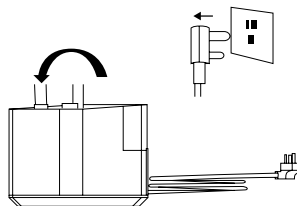
**Notitie:** De watertank van dit apparaat mag alleen worden gevuld met koud water. Gebruik geen heet water om het reservoir te vullen. Voeg evenmin colognes, azijn, zetmeel of andere chemicaliën toe aan koud water om schade aan het product te voorkomen.

**Tips:** Voor de beste strijkervaring en om je kleding te beschermen, raden we aan om zuiver of gedestilleerd water te gebruiken om de tank te vullen.



STRIJKEN

1. Steek het netsnoer in het stopcontact.
2. Deze stofzuiger heeft twee standen voor stoomregeling. U kunt de juiste stoommodus kiezen op basis van het materiaal en de dikte van uw kleding.
3. De producthaak kan worden gebruikt om huishoudelijke hangers aan op te hangen. Je kunt kleding aan hangers hangen. Terwijl u niet strijkt, zet u het mondstuk op het rek.



UIT

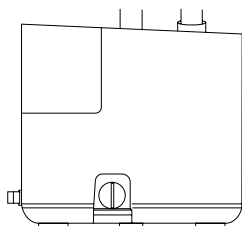
Wanneer u klaar bent met strijken, zet u de schakelaar linksom in de uit-stand om het apparaat uit te schakelen en haalt u de stekker uit het stopcontact nadat u heeft gecontroleerd of het aan / uit-lampje uit is.

**Tips:** Als je het stoomstrijkijzer lange tijd niet gebruikt, kan het resterende water in de machine bederven en bacteriën gaan groeien. Schakel de stroom uit totdat het water afkoelt en schroef vervolgens de afvoerklep los om het resterende water af te tappen.

## SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

1. Trek altijd de stekker uit het stopcontact voor reiniging en onderhoud.
2. Spoel de machine niet direct af met water, reinig deze met een zachte doek met een beetje neutraal schoonmaakmiddel en droog hem daarna af. Reinig de machine niet met oplosmiddelen zoals benzine.
3. Na reiniging en onderhoud moet alles volledig droog zijn voordat het wordt ingeschakeld of opgeborgen.
4. Reinig het product als het lange tijd niet wordt gebruikt en verwijder de stoomslang van de hanger als het droog is. Pak vervolgens de telescoopstang met de kapstok op en verwijder deze van de basis.

## REINIGINGSMETHODEN



- Maak 1000 g zuiver water klaar en giet ze in de tank. Voeg 2 g wasmiddel toe. Nadat het volledig is opgelost, plaatst u het waterreservoir op de basis. De machine verwarmt 20-30 minuten op stoom, haal de stekker uit het stopcontact en laat afkoelen in ongeveer 30 minuten.
- Plaats de machine in de gootsteen of rioollemmer, open de afvoerklep door deze linksom te draaien (gebruik geen scherpe voorwerpen om de binnenwand van het verwarmingslichaam te schrappen om vuil te verwijderen) totdat er geen restwater uit de afvoer komt. Sluit de aftapklep en zet de machine weer op zijn plaats.

- Giet het resterende oplosmiddel uit de tank en spoel af.
- We raden u aan het afval eenmaal per maand te verwijderen.

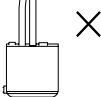
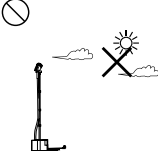
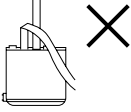
## OVERWEGINGEN

**Opmerking:** alle inhoud in deze sectie is gerelateerd aan beveiliging, zorg ervoor dat u zich hieraan houdt. De overwegingen in deze sectie zijn alleen voor het juiste gebruik van het product.

In de opmerkingen worden de gevaren, de omvang van de gevaren en mogelijke ongevallen uitgelegd.

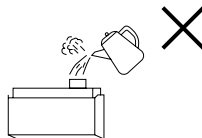
1. Gebruik geen andere onderdelen zonder toestemming van de fabrikant. Als de machine om deze reden kapot gaat, vervalt automatisch de garantie.
2. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor ongevallen of verlies van goederen.
3. Controleer na demontage van de verpakking of het product beschadigd is en of de accessoires compleet zijn.
4. Dit product kan niet worden gebruikt door kinderen of mensen zonder capaciteit.
5. Bij een storing moet het netsnoer onmiddellijk worden verwijderd en mag het defecte product niet in bedrijf worden genomen. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door professioneel fabrikantpersoneel, de onderhoudsafdeling of een soortgelijke afdeling om gevaar te voorkomen.

|                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Verbod bord   | Elke handeling met dit logo moet worden verboden, anders kan het product beschadigd raken of de persoonlijke veiligheid van de gebruiker in gevaar brengen.                                                        |
| <br>Waarschuwbord | Alle acties die dit signaal dragen, moeten strikt in overeenstemming met de vereisten worden behandeld; anders kunnen ze het product beschadigen of de persoonlijke veiligheid van de gebruiker in gevaar brengen. |
| <br>Waarschuwbord | Alle inhoud met het logo zijn onderdelen waar gebruikers op moeten letten, anders zal een verkeerde bediening productschade of ander verlies veroorzaken.                                                          |

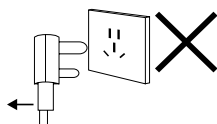
|                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Dompel of spoel niet met water onder.                                                                                                   | <br>Schakel de stroom niet in en voeg eerst water toe om droge brandwonden te voorkomen.                                                                                                                                                                 |
| <br>Het gebruik van dit product buitenshuis is niet toegestaan.                                                                           | <br>Forceer de stoomslang tijdens gebruik niet om de luchtuitlaat te buigen of te blokkeren.                                                                                                                                                           |
| <br>Er wordt aangeraden om tijdens het gebruik van dit product de strijklip niet van de broek te verwijderen om brandwonden te voorkomen. | <br>Raak tijdens het gebruik van dit product de verwarmingspositie of het mondstuk niet aan om het oppervlak te strijken. Schakel bij het afvoeren van overtollig water de stroom uit en wacht tot het water is afgekoeld om brandwonden te voorkomen. |



Gebruikers mogen het apparaat tijdens de strijkperiode niet zonder toezicht achterlaten. Wees voorzichtig bij het gebruik van apparaten om het risico van stoomspatten te voorkomen. Bij het vullen en reinigen van de vloeistof moet u de stekker uit het stopcontact trekken.



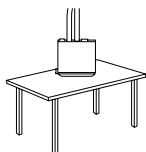
Voeg geen heet water toe aan de tank om geen vervorming te veroorzaken.



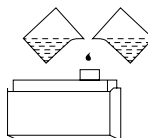
Let op de veiligheid van de stekker en de voeding. Sleep of trek niet aan de kabel.



Dit product wordt alleen gebruikt met aarding. Notitie: Om de risico's van een onjuiste reset van de thermische stroomonderbreker te voorkomen, mag het apparaat niet worden gevoed door een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in-of uitgeschakeld.



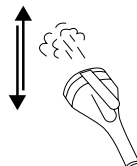
Plaats het product niet op een tafel, stoel of ander onstabiel oppervlak om het risico op morsen van het product te voorkomen.



Dit product is geschikt voor leidingwater, als het leidingwater erg hard is, wordt aangeraden om flessenwater of zuiver water te gebruiken.



Wanneer het product klaar is met werken, komt er een kleine hoeveelheid heet gecondenseerd water uit de stoompoort, let op de veiligheid.



Bij het gebruik van dit product moet u er alles aan doen om het mondstukpaneel verticaal te laten lopen en de horizontale neerwaartse richting van het mondstukpaneel te verminderen, om condenswaterdruppels te voorkomen.

## VEEL VOORKOMENDE PROBLEMEN

Controleer de volgende punten voordat u contact opneemt met de onderhoudsafdeling om reparaties uit te voeren.

| KWESTIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | MOGELIJKE OORZAAK                                                                                                                                                                                    | OPLOSSING                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Het werkt niet en het indicatielampje gaat niet branden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | De kabel is niet aangesloten op de voeding<br>De bovenste bedieningsschakelaar is beschadigd. Thermische zekeringen zijn beschadigd.                                                                 | Steek de kabel in een stopcontact. Raadpleeg een professional.                                                                                                                                                    |
| Er komt geen stoom uit, maar het indicatielampje brandt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Geen water in tank Beschadigde thermische zekeringen Beschadigde thermostaat.                                                                                                                        | Vul het reservoir met de juiste hoeveelheid water.<br>Raadpleeg een professional om het onderhoud te controleren en uit te voeren<br>Raadpleeg een professional om het onderhoud te controleren en uit te voeren. |
| Steam is te los                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Spanning is te laag Vuil verstopt stoomleidingen                                                                                                                                                     | Gebruik het product niet tijdens de piekuren<br>Zie het gedeelte "Afvalverwijderingsmethode".                                                                                                                     |
| Het mondstuk druppelt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Het is ondersteboven gedraaid of bevindt zich onder het waterniveau in de tank.                                                                                                                      | Breng het mondstuk omhoog boven het waterniveau in de tank<br>Boven of het mondstuk in de verticale bedieningsrichting, professionele inspectie en onderhoud                                                      |
| De watertank heeft lekken                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Schroefgat past niet of reservoir is gebroken<br>De stoomslang is niet goed geventileerd of is verstopt                                                                                              | Draai de waterinjectieschroef vast of vraag een vakman om onderhoud.<br>Buig de stoomslang niet.                                                                                                                  |
| Het hele apparaat druipend                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Open de afvoer-of afvoerklep<br>Uitlaatmondstuk is niet aangepast De kantelhoek is te groot wanneer het strijkijzer loopt of vervoert<br>Het afvoermondstuk of de interne leidingen zijn beschadigd. | Pas de afvoer-of aftapklep aan<br>Vermijd een te grote kantelhoek wanneer het strijkijzer loopt of wordt vervoerd. Met een vakman om het onderhoud te controleren en uit te voeren                                |
| Vervorming van de aanbeting                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Voeg warm water toe om te gebruiken                                                                                                                                                                  | Vervang de watertank                                                                                                                                                                                              |
| <p>Het is een normaal fenomeen dat het grootste deel van de door de stoom gegenereerde luchtstroom het mondstuk raakt en af en toe een karakteristiek windgeluid te horen is bij het mondstuk. U kunt het strijkijzer normaal gebruiken.</p> <p>Het water in de ketel geeft door koken een karakteristiek geluid, wat een normaal verschijnsel is. U kunt het strijkijzer normaal gebruiken.</p> |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                   |



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd. voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Przed pierwszym użyciem tego urządzenia prosimy o uważne przeczytanie poniższych wskazówek dotyczących obsługi i bezpieczeństwa.

Dzięki tej instrukcji możesz poznać funkcje tego urządzenia. Prosimy o zachowanie tej instrukcji do wykorzystania w przyszłości lub w przypadku konieczności przekazania jej osobie trzeciej.

---

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

---

Podczas korzystania z dowolnego urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać następujących podstawowych zasad bezpieczeństwa.

- Upewnij się, że napięcie i częstotliwość obwodu odpowiadają tym wskazanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Urządzenie musi być podłączone do uziemienia.
- Nigdy nie podnosić, przenosić ani odłączać ekspresu do kawy ciągnąc za przewód zasilający.
- Para wypala się. Uważaj, aby się nie poparzyć.
- Nigdy nie uruchamiaj żelazka, jeśli nie ma w nim wody.
- Dzieci należy pilnować, aby nie bawiły się urządzeniem.
- To urządzenie może być używane przez dzieci oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa.
- Nie pozwól, aby przewód zwisał nad krawędzią stołu lub blatu. Nie należy dopuszczać do kontaktu z gorącymi powierzchniami, unikać bliskości otwartego ognia i wszelkiego rodzaju źródeł ciepła i zapłonu.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka przed czyszczeniem lub gdy jest ona bezczynna. Poczekaaj, aż urządzenie całkowicie ostygnie przed zdjęciem i / lub zamocowaniem elementów oraz przed czyszczeniem.
- Nie podnoś ani nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, lub jeśli żelazko działa nieprawidłowo, zostało upuszczone lub w jakikolwiek sposób uszkodzone. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z serwisem posprzedażowym. Uszkodzony przewód lub wtyczkę może wymienić tylko producent lub wykwalifikowana osoba, aby uniknąć obrażeń.
- Używaj tylko akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Ustaw urządzenie na płaskiej powierzchni lub stole.
- Upewnij się, że przewód zasilający nie styka się z gorącą powierzchnią

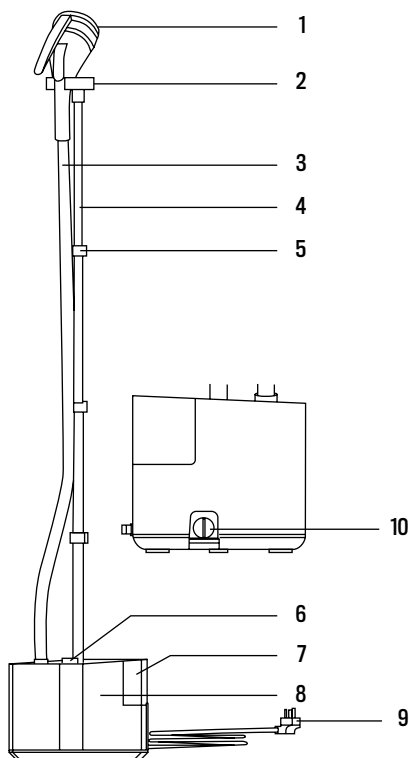
urządzenia.

- Niektóre części urządzenia nagrzewają się podczas użytkowania, unikaj bezpośredniego kontaktu.
- Nigdy nie zanurzaj przewodu zasilającego, wtyczki ani podstawy żelazka w wodzie lub innych płynach. W przypadku, gdy urządzenie wpadnie do wody, należy natychmiast odłączyć je od sieci i przed ponownym użyciem zlecić sprawdzenie przez specjalistę. Może to spowodować pożar, porażenie prądem, obrażenia lub śmierć.

## CECHY

- Całkowicie aluminiowy grzejnik, szybkie przewodzenie ciepła i płynniejsza ciągła para.
- Ustnik z 9-otworowym panelem ze stali nierdzewnej, miękki, nie niszczy odzieży.
- Zbiornik na wodę o pojemności 1,6 l, aby sprostać potrzebom długiego prasowania.
- Projekt odpływu bocznego, wygodny i szybki do opróżnienia.
- Podwójna konstrukcja suchego żelaza, większa całkowita ochrona.
- Prosty, wygodny i szybki hak, mocny i wytrzymały.
- Mocny i stabilny pasek zapewniający lepsze wrażenia.

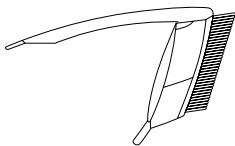
## LISTA CZĘŚCI



1. Dysza parowa
2. Kratka ściekowa
3. Wąż parowy
4. Tyczka teleskopowa
5. Regulowana klamra do rozciągania lub zmniejszania paska
6. Przełącznik włącz / wyłącz
7. Zbiornik wodny
8. Baza
9. Kabel zasilający
10. Przycisk zaworu spustowego

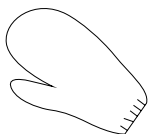
**Wskazówki:** Aby uzyskać lepsze wrażenia i chronić swoje ubrania, zaleca się stosowanie czystej lub destylowanej wody do napełniania zbiornika.

## AKCESORIA



### SZCZOTKA DO SPODNI

**Posługiwać się:** dla użytkowników, którzy muszą zaznaczyć linię lub oś spodni. Podczas prasowania trzymaj górę dłoni lub zacisk. Przytrzymaj spodnie lub ubranie, które chcesz wyprasować i przesunij żelazko, aby zaznaczyć pasek na odzieży. Prasuj szczotką i nasadką, aby oczyścić włosy lub inne materiały, które mogą przywierać do tkaniny podczas prasowania.



### RĘKAWICE OCHRONNE

**Posługiwać się:** Jeśli musisz dotknąć ubrania podczas prasowania, załóż rękawicę odporną na ciepło na rękę, którą trzymasz ubrania, aby uniknąć poparzeń.



### DODATKOWY KOŁNIERZ KOSZULI

**Zastosowanie:** Ten dodatek jest używany, aby pomóc ci wyprasować kołnierzyki koszuli, aby idealnie trzymały swój kształt.

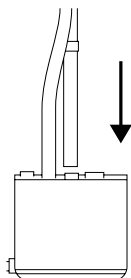
Turn off

Fiber

Cotton, hemp

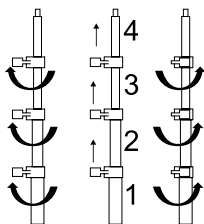
**Uwaga:** Ten produkt nie jest przeznaczony do prasowania sztucznej skóry, tkanin jedwabnych, tworzyw sztucznych, które wymagają niskich temperatur lub innych włókien, które wymagają niskich temperatur.

## INSTALACJA



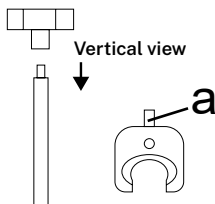
Zainstaluj drążek teleskopowy

1. Otwórz opakowanie i wyjmij podstawę i akcesoria.
2. Włóż grubszy koniec drążka teleskopowego bezpośrednio do łącznika podstawy i naciśnij, aby zatrzasknął się na miejscu.



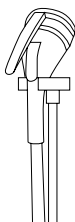
### Regulacja wysokości drążka teleskopowego

Połącz klamrę regulacji drążka teleskopowego, rozciągnij i wyreguluj wszystkie cztery drążki teleskopowe do odpowiedniej wysokości, a następnie zablokuj klamrę regulacji drążka teleskopowego



### Instalacja haczyków i rozmieszczenie wieszaków na ubrania

Włóż łącznik do dolnego końca haka na górze drążka teleskopowego i przytrzymaj drążek przedłużający, aby wcisnąć hak na miejsce. Wieszak jest umieszczony w pozycji pokazanej na rysunku po lewej stronie. Można go obracać o 360 °.

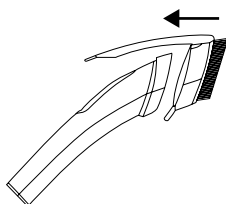


### Pozycja dyszy

Umieść ustnik na odpowiednim haczyku.

**Uwaga:** nie wieszać węża parowego na haku, aby dysza nie spadła.

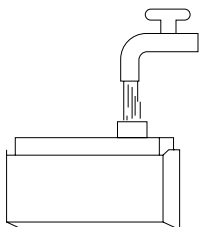
Upadki mogą kogoś zranić lub uszkodzić rozpylacze pary.



### Instalowanie i zdejmowanie klipsa do spodni

**Instalacja:** Przechyl klips do prasowania spodni, pozostaw rowek w rogu w pobliżu wystającego elementu montażowego na dole nasadki, a następnie delikatnie podążaj za tym kątem do góry.

**Odinstalowanie:** Najpierw przechyl zacisk i delikatnie pociągnij w dół, aby go zdjąć.

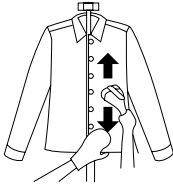


### Napełnianie zbiornika na wodę

Wyjąć zbiornik na wodę z podstawy urządzenia, odkręcić nakrętkę na dnie zbiornika i napełnić go wodą. Ponownie przykręcić nakrętkę i dokręcić. Umieść zbiornik na wodę w pierwotnym położeniu i dostosuj go.

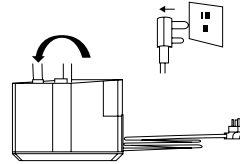
**Uwaga:** Zbiornik na wodę tego urządzenia należy napełniać wyłącznie zimną wodą. Unikaj używania gorącej wody do napełniania zbiornika. Podobnie, nie dodawaj wody kolońskiej, octu, skrobi ani żadnych innych substancji chemicznych do zimnej wody, aby uniknąć uszkodzenia produktu.

**Wskazówki:** Aby uzyskać najlepszą jakość prasowania i chronić ubrania, zalecamy do napełniania zbiornika czystą lub destylowaną wodą.



## PRASOWANIE

1. Podłącz przewód zasilający do gniazdka.
2. Ten odkurzacz ma dwa tryby regulacji pary. Możesz wybrać odpowiedni tryb pary w zależności od materiału i grubości odzieży.
3. Haczyk na produkt można wykorzystać do zawieszenia domowych wieszaków. Możesz powiesić ubrania na wieszakach. Gdy nie prasujesz, odłóż nasadkę na stojak.



## POZA

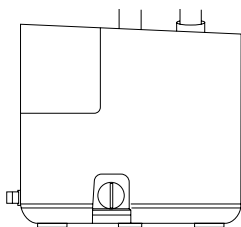
Po zakończeniu prasowania obróć przełącznik w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do pozycji wyłączenia, aby wyłączyć urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka po upewnieniu się, że kontrolka zasilania nie świeci.

**Wskazówki:** Jeśli nie używasz żelazka parowego przez długi czas, woda pozostająca w urządzeniu może się pogorszyć i rozwijać bakterie. Wyłącz zasilanie, aż woda ostygnie, a następnie odkręć zawór spustowy, aby spuścić pozostałą wodę.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Zawsze odłączaj kabel przed czyszczeniem i konserwacją.
2. Nie splukuj urządzenia bezpośrednio wodą, wyczyść je miękką szmatką z odrobiną neutralnego detergentu, a następnie wysusz. Nie czyść maszyny rozpuszczalnikami, takimi jak benzyna.
3. Po czyszczeniu i konserwacji wszystko powinno być całkowicie suche przed włączeniem lub przechowywaniem.
4. Gdy nie jest używany przez dłuższy czas, wyczyść produkt i zdejmij wąż parowy z wieszaka po wyschnięciu. Następnie podnieś drążek teleskopowy z wieszakiem na ubrania i zdejmij go z podstawy.

## METODY CZYSZCZENIA



- Przygotuj 1000 g czystej wody i wlej je do zbiornika. Dodaj 2 g detergentu. Po całkowitym rozpuszczeniu umieść zbiornik na wodę na podstawie. Urządzenie nagrzewa się do pary przez 20-30 minut, odłącz je i ostygnie w około 30 minut.
- Umieść maszynę w zlewku lub wiadrze na ścieki, otwórz zawór spustowy, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (nie używaj ostrych przedmiotów do zeskrobania wewnętrznej ściany korpusu grzejnika w celu usunięcia brudu), aż z odpływu nie wypłynie żadna woda. Zamknij zawór spustowy i umieść maszynę z powrotem na miejscu.

- Wylej pozostały rozpuszczalnik ze zbiornika i wypłucz.
- Zalecamy usuwanie odpadów raz w miesiącu.

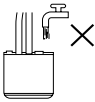
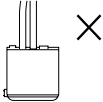
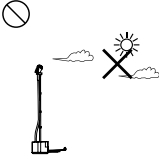
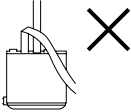
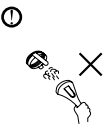
## ROZWAŻANIA

**Uwaga:** wszystkie treści w tej sekcji są związane z bezpieczeństwem, pamiętaj o ich przestrzeganiu. Uwagi zawarte w tej sekcji dotyczą wyłącznie właściwego użytkowania produktu.

Notatki wyjaśniają zagrożenia, zakres zagrożeń i możliwe wypadki.

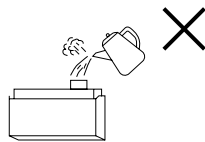
1. Nie używaj innych części bez zgody producenta. Jeśli z tego powodu maszyna ulegnie awarii, gwarancja automatycznie wygaśnie.
2. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wypadek lub utratę towaru.
3. Po rozłożeniu opakowania sprawdź, czy produkt nie jest uszkodzony i czy akcesoria są kompletne.
4. Ten produkt nie może być używany przez dzieci lub osoby nieposiadające zdolności.
5. W przypadku awarii należy natychmiast odłączyć przewód zasilający, a wadliwego produktu nie wolno uruchamiać. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez profesjonalny personel producenta, jego dział konserwacji lub podobny dział, aby uniknąć niebezpieczeństwa.

|                                                                                                        |                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Znak zakazu       | <p>Wszelkie działania opatrzone tym logo powinny być zabronione, w przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie produktu lub zagrożić bezpieczeństwu użytkownika.</p>                 |
| <br>Znak ostrzegawczy | <p>Wszystkie czynności noszące ten sygnał należy wykonywać ściśle według wymagań; w przeciwnym razie mogą uszkodzić produkt lub zagrożić bezpieczeństwu użytkownika.</p>                 |
| <br>Znak ostrzegawczy | <p>Wszystkie treści opatrzone logo to części, na które użytkownicy powinni zwracać uwagę, w przeciwnym razie nieprawidłowe działanie spowoduje uszkodzenie produktu lub inne straty.</p> |

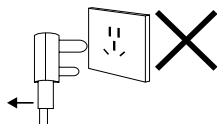
|                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Nie zanurzać ani nie splukiwać wodą.                                                                               | <br>Nie włączaj zasilania i najpierw dodaj wodę, aby uniknąć suchych oparzeń.                                                                                                                                        |
| <br>Używanie tego produktu na zewnątrz jest zabronione.                                                              | <br>Podczas użytkowania nie należy na siłę zginać węża parowego ani blokować wylotu powietrza.                                                                                                                     |
| <br>Zaleca się, aby podczas używania tego produktu nie zdejmować klipsa prasującego ze spodni, aby uniknąć poparzeń. | <br>Podczas używania tego produktu nie dotykaj pozycji grzewczej ani dyszy w celu wyprasowania powierzchni. Podczas spuszczenia nadmiaru wody wyłącz zasilanie i poczekaj, aż woda ostygnie, aby uniknąć poparzeń. |



Użytkownicy nie mogą pozostawiać urządzenia bez nadzoru w trakcie prasowania. Podczas korzystania z urządzeń należy zachować ostrożność, aby uniknąć ryzyka rozprysków pary. Podczas napełniania płynu i czyszczenia go należy odłączyć przewód zasilający.



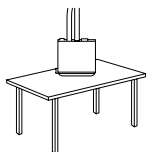
Nie dodawać gorącej wody do zbiornika, aby nie spowodować deformacji.



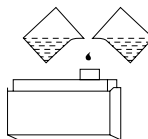
Zwróć uwagę na bezpieczeństwo wtyczki i zasilania. Nie ciągnij ani nie ciągnij za kabel.



Ten produkt jest używany tylko z uziemieniem.  
**Uwaga:** Aby uniknąć ryzyka nieprawidłowego zresetowania wyłącznika termicznego, urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak zegar, ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany lub wyłączany.



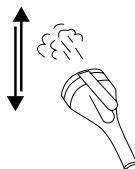
Nie umieszczaj produktu na stole, krześle lub innej niestabilnej powierzchni, aby uniknąć ryzyka rozlania produktu.



Ten produkt nadaje się do wody z kranu. Jeśli woda z kranu jest bardzo twarda, zaleca się użycie wody butelkowanej lub czystej.



Gdy produkt zakończy pracę, z portu pary wypłynie niewielka ilość gorącej skroplonej wody, należy zwrócić uwagę na bezpieczeństwo.



Podczas korzystania z tego produktu należy dołożyć wszelkich starań, aby panel dysz działał pionowo i zmniejszyć poziomo skierowany w dół panel dysz, aby uniknąć skraplania się kropelek wody.

## CZĘSTE PROBLEMY

Sprawdź następujące punkty przed skontaktowaniem się z działem konserwacji w celu dokonania naprawy.

| KWESTIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | MOŻLIWA PRZYCZYNA                                                                                                                                                                                       | ROZWIĄZANIE                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nie działa i nie zapala się kontrolka.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Kabel nie jest podłączony do zasilacza<br>Górny przełącznik roboczy jest uszkodzony. Bezpieczniki termiczne zostały uszkodzone.                                                                         | Podłącz kabel do gniazdka elektrycznego.<br>Skonsultuj się z profesjonalistą.                                                                                                                              |
| Nie wydobywa się para, ale lampka kontrolna świeci.                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Brak wody w zbiorniku Uszkodzone bezpieczniki termiczne Uszkodzony termostat.                                                                                                                           | Napełnij zbiornik odpowiednią ilością wody.<br>Skonsultuj się z profesjonalistą w celu sprawdzenia i wykonania konserwacji<br>Skonsultuj się z profesjonalistą w celu sprawdzenia i wykonania konserwacji. |
| Steam jest zbyt luźny                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Zbyt niskie napięcie Zanieczyszczenia zatykają przewody pary                                                                                                                                            | Unikaj używania produktu w godzinach szczytu<br>Patrz sekcja „Metoda usuwania odpadów”.                                                                                                                    |
| Dysza kapie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Została odwrócona do góry nogami lub znajduje się poniżej poziomu wody w zbiorniku Uszkodzona dysza.                                                                                                    | Podnieś dyszę ponad poziom wody w zbiorniku<br>Powyżej lub dyszy wzdłuż pionowego kierunku pracy prosimy o profesjonalną kontrolę i konserwację                                                            |
| Zbiornik na wodę przecieka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Otwór na śrubę nie pasuje lub zbiornik jest uszkodzony<br>Wąż parowy nie jest dobrze wentylowany lub jest zatkany                                                                                       | Dokręć śrubę wtrysku wody lub poproś specjalistę o konserwację.<br>Unikaj zginania węża parowego.                                                                                                          |
| Cały aparat kapanie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Otwórz zawór spustowy lub spustowy. Dysza wylotowa nie jest ustawiona. Kąt nachylenia jest zbyt duży podczas pracy lub transportu żelazka<br>Dysza spustowa lub wewnętrzne przewody zostały uszkodzone. | Wyreguluj spust lub zawór spustowy<br>Unikaj zbyt dużego kąta nachylenia, gdy żelazko pracuje lub je transportuje. Z profesjonalistą w celu sprawdzenia i wykonania konserwacji                            |
| Odształcenie kaucji                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Dodaj gorącą wodę do użycia                                                                                                                                                                             | Wymień zbiornik na wodę                                                                                                                                                                                    |
| <p>Jest to normalne zjawisko, że większość strumienia powietrza generowanego przez parę uderza w dyszę, a czasami przy dyszy słychać charakterystyczny szum wiatru. Możesz normalnie używać żelazka. Woda w kotle wydaje charakterystyczny dźwięk spowodowany gotowaniem, co jest zjawiskiem normalnym. Możesz normalnie używać żelazka.</p> |                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                            |



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

[illegible]

[illegible]

# CREATE



FR

Cet appareil  
se recycle

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



RoHS



/ Made in P.R.C.